

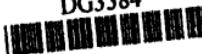
# **HMASAWNNA KAWL ၾENG**

**by H. Lalsiama**

Mizoram State Library  
DG3384  


PUBLISHED BY  
THE SOCIAL EDUCATION AND  
EDUCATION DEPARTMENT  
MIZORAM, AIZAWL.  
1979

Mizoram State Library  
DG3384



**State Library, Mizoram, Aizawl**

Accession Number **550.4.....**

Date of Receipt **4/10/29....**

Supplier **Social Engg.....**

Price **.....**

**MIZORAM STATE LIBRARY**

Acc. No **04-3384**

Acc. by **CEW**

Class by **1000A**

Cata. by **Hand**

Sub.Heading by **.....**

Transcribed by **.....**

Location No **.....**

.....

## THUHMAHRUAI

Puitling thlenga ziàk leh chhiar thiام  
lo kan la awm fo mai hì Sawrkar chuan a  
ngaimawh êm ^m a Tichuan Social Edu-  
cation Wing hmangin, puitling ziak leh  
chhiar thiام lo tân zirna a buatsaih a  
Kum tin mi thahnem tawk takin ziak leh  
chhiar an thiام phah thin Amaherawhchu  
hriat sa leh thiام sa pawh hì theihngilh  
leh mai theih a nih avângin inhman zuina  
leh chhiar zui thin tur lehkhabu neih chu  
thil tul tak a lo ni a. Chutiang pawimawh-  
zia leh tangkaizia chu hriain Social Educa-  
tion Wing chuan hêng a hnuai lehkhabute  
hì 1975—76 khân a buatsaih a

- (1) Khawkil Bunghnuai -- by Darhlira
- (2) Khawfing chah lai — by R Zuala
- (3) Tumna chu a hlawhtling thin —  
by James Dokhuma
- (4) Thalai Nun — by Vanlalnghaka

Kum 1976—77 chhüngin hêngte hì an buat-  
saïh bawk

- (1) Khuarei-Ramzopui — by Selât Thanga
- (2) Khâwnglung Rûn — by Vanlalruata
- (3) Khawtlâng Inzirna — by James  
Dokhuma

(4) Thlahrang — by Lalzuithanga

Kum 1977—78 chhângin hêngte hî an buatsaih .

(1) Nî leh Thla kâra lêng — by James Dokhûma

(2) Thalaite Th'an — by Vanlaltruanga

Kum 1978—79 chbûngin hêngte hî an buatsaih

(1) Hmasawnna Kâwl Eng —  
by H Lalsiama

(2) Arsi Thawnthu — by James Dokhûma

(3) Chhûngkua — by Lalengmawia Ralte

(4) Khua leh Tui — by R Lalrâwna

(5) Fahrah Nun — by Knawkungı

(6) Damlai Ro Hlu — by R L Rina

(7) Chhungkaw Intodelhna —  
by C. Lalngaizuala

(8) Mizoram Zrna Chanchin —  
by Lalbiakliana

J. I ALDUHAWMA

STATL SOCIAL EDUCATION OFFICER

MIZORAM, AIZAWL.

## THU HMAHRUAI

Kan ramah hian Lehkhabu chi hrang chu a lo awm ve nil nial ta a, mahse hnam changkâng zawkte nei ang, mahni chan-chin ziakna (Auto—biography) hi kan la nei mumal lova Hei hi kan ngaihdanin mi ropui leh chanchin nei thamte tihmi chauh nûn kan ngai a ni thei e. Hnam changkângte zingah erawh chuan fahrah chanhai tak takte pawhin an chanchin chu an lo ziak thiñ tih ka hriatin, kei pawhin ka chan tawk, retheihna te, zahna te leh ka lâwmna te chu zêp nei miah lovîn ka ziak a.

Tin, keima chanchin ngawr ngawr ni lo, ka hriat ve theih china kan rama thiñ lo thleng leh kan nunphung lo danglam ta te ka telh zel bawk a. Chhiartute tan beng-vârna tur leh an tuchhuan zelite tan a la tha dawn tih hríaa mi tam zâwkîn an la rawn ziak ve nân tihmuhtu pakhat nih inbeiseiin he lehkhabu tê tak tê hi ka han buatsaih ve a ni e.

Aizawl

Venghnuai

12th March, 1978

H. Lalsiama

Retd Teacher

St. Paul's High School,  
Mizoram



## BUNG I

### DAMPA KHAWPUI

*A khamrang Thari laikhum,  
A tuul'zawl satin kurna*

Rokunga

Kàn Zoram mawi leh duhawm h̄i hmasinga ta tawh'kan hnám pasalha chhuan-vârten' mahni khua leh tui leh thiante chhan' nân, mi lu sa lu an lo lâka, pásalha nihna hmíng dai tawh lo tûr an lo hlawná, tñ, blaphuáthiam hmíngthang hnám dangte lakah pawh 'pahnihna' ni bïk ngai hauh lo tûrten thu leh hla ren miāh lova, & ram mawizia leh lung a tiblenza an lo phuah kût hai luai hnu pawha thang thar zéltén zaia an la chawi zéi tûr miāh nise kei atan záwng a dang teh asin.

A dang teh, asin ka han tihra chhan chu hei hi a ni. Tuñ lai hun, hnám fin-pui puiteñ Thlaa an inkahkai tawh' hnu pawh' hian Africä ram pilril kan han ngart-tuah thut chang chuan kan riku mitthlaash ngaw dur' pui pui katah tamsá hlauhawm pui puiteñ chu la tla sup' supin kan hmíng ang hi Dampa ram leh a chhehvè, ka nu' leh pate' lo chehna ram chu a ni Vawiñ ni thieng pawh' hian kan ram hruantu thenkhatten 'Khawthlang ram, hná-

chhawn ram' an la tib fo thi tidič türin Sai,  
 Sakei leh ramsa chi hrang hrangte chu a  
 vēl ngaw chhūngah: bian 'zalēn Itakin an la  
 tualchai diai diai zuk nia.

Chutja ka han sawi ang ram mah nise  
 ka pate lo chen bun lai, tun hmalam kum  
 sawmšārih dawn laiah kha chuan a mi  
 chēngte tlem, leh thawl, aleiah 'm̄hřing  
 chakkhai tñrēng kimna ram', a ni m̄au  
 mai. Ram a thaín, eisen loh buh an thar a,  
 chaw tituitu ngaw chhunga ramsa, sava leh  
 sanghate leh an la nin ri h loh sa apjang chu  
 awlsam taka neih theih zel a ni. Ngaw-ah  
 thang han kam se a thang inhmingkim ala  
 tam awh theih deuh thaw a ni a Lui lām  
 sa châk deuh tân lén dēn mai tûr Sanghal,  
 Sakhî lo sa châk deuh zawk tân a kahna  
 tûr silai nei ve zo lo mahse thangtung leh  
 hruikhau a awm chhūng chu, chung thang  
 valh chhunga an kete han rawlh mai turin  
 sate' chu a inoeih reng bawk 'a ni

Chung hun lai chuan buh leh thlaí leh  
 sa a tam ang bawkin ram chhūng a chēngte  
 te zingah chuan 'hmangaihn̄a uangliam' a  
 tam a. Mahni chauhyin ej leh bâr tûr nei  
 a, thenawmte tlâkchham chu an thil hlaub-  
 thawn ber a ni fo. An tawngkam inbiaknate  
 chu la mawlin tam teh duah lo m̄ah se an  
 thusawi tñrēng chu hmanga:h tawngkam

chhuak leh thinlung thuruk dik taka puant-chhuahna an ni hla<sup>သာ</sup>. An kal bo hlâna an kawngkhâr kalh nan thingfâka do hi a rînawm tawk êm êm a Heng ka han sawi tak ram thawyeng leh a mi chengte inhman-gaih tawn dial dialnaab hian ka nu leh pate chu eng chen emaw an lo cheng a, a chhan leh avâng ber chu sawi tur hre ve mah suh ila he Dampa khua atang hian a khaw chhak zawk, Aizawl lam hnaih zîwkah pêm an lo tilrûk ta a ni chek ang chu Sailo fal, Pu Thanthuama khua, Thilthekah hian an pem chho ta a ni Chu chu kum 1900 vêl a ni âwm e

Chu khaw chhûnga mite chuan Mizo thatna, dân pangngai angin chung pemthir-te chu duat tak leh lajnât takin a lo en-kawl a, ni rei lo têah m urap in chu an han sak zâwh sak ta thuai a An thenawm khawvengte chuan an lo duat êm vâng a ni chêk anga hun rei lo teeh an Dampa khawpui ngaih pawh chi a lo nep ta tial tial a Kum hnîh khat hnuih phei chuan ka nu leh pate chu mite chhiat ni that n ah a rual pâwl tak an lo mi ta nghe nghe a

**BUNG 2****THILTHEK KHUAAH**

*Zuap a nun tawr vanga rairan mang ni,  
Min rawn thir thir ang man Hringlang  
tlangan.*

**HLS**

Kan Lalpa kum chhiara kum sangkhat leh zakua leh pakaw kuma buh hmawr hmin phoh phoh lai chuap Pu Venga leh Pi Suaki te chhungkua, mipa fa pakhat leh hmelchhe fa pahnih lo awm tawhnaah chuan mi thar a lo tel ve ta thut mai a, an lawm awm teh e. Chu mi thar lâwm tur chuan thenawm khawvengte chu zu bel leh ther-hlo kengin an lo kalkhawm lat lat a. Chu mi thar hming an han sak dawh chuan a uteho, an pu sial ngah avanga hming chapo 'Chal' tih bawk chu hming bul a hmaingin Chailianchhunga an han sa ve a, mahse ka pa chuan inti pasal tha fein, "An puté thiñ neih chawia a 'Chal' teh so chu ni bik tawh lo teh se, Khawthlaing lai Pu Dokhuma khawsiampuitu, aihnahpbañ puitu ngat' ka nih hi Lalsiama ni rawh se," a ti hi a ni awm a, chu chu vawin ni thlenga ka pa ro ka khawm chu a lo ni ta reng mai a

Thilthek khuaah hian nausen dangte ang bawka enkawlin chhungkaw hlim thei

tak zingga chuan ka lo tal ve tiat tiat a  
 Ka pa chu pasalihā leh ramvachal a ni ve  
 bawķ a, thlawhhma lam, a `awl deuh chang  
 chuan a ramvak thiñ a Chutia g̃itam,  
 dangchara vah a chen than vāng chu nee,  
 rei min dampui ta lova Tlai khaw hnu a  
 ka nūn ka pa thiñ chhan min hrñ dñ  
 chuan, "Tlai khata i pa ramvāk lo haw chu  
 a iptē h̃i banglaiah a han bang chawt a  
 'Mama nu, vawiina ka thiñ hmuh kher kher  
 chu ka va duh lo êm', ka lu te kān tui chu  
 a hñar chhak tak atang hian thisen h̃lir hian  
 a lo luang thl̃i dum dum mai a, chu chuen  
 ka lu a ti-hai chulh chuh mai 'chu mawle'  
 a ti a, Zanriah eikhim a ang chuan a khui  
 a sik tan ta a, ni thum baugh a thi ta a n,"  
 tuñ

Tichuan, he khawvel famkim lo, H̃l̃-  
 phuahtute pawhin 'Sang tam tak tāna lawm-  
 na, chhiarsen lob tān tahna' ramah ngi  
 hian ka pa hm̃ei ri-ruang āwm pawh h̃c  
 ve h̃man lovin, ka pian atanga thlaruk lek  
 hnuah chuan ka pa chuan he khawvē'a in-  
 hm̃u-leh haugh tawh lo tūrin 'Dam takin'  
 m̃sh lo tīhsan ta a nīh chu Nausēn thla  
 ruk lek chu pa nei lo a lo ni ta reng mai  
 Tin, ka pa thiñ chuan kan unau zingga upa  
 ber Chalhuamı chu kum 12 mi lek a la ni  
 a, a nau Chalkhumá leh Chalthangpuı chu

naupang chumchiap tak 'meuh an la n̄ si a. Ka nu tān-chuan Khawvel h̄i a th̄im ta' hle mai. Vānduaithlāk takin ka pa h̄ian chhungkhat' lārñā pawh a lo n̄ei mang h̄auh lo n̄ai lo n̄in. Ka n̄u chuan amah ringawt chuan a fate tē tē pah chu 'chāwm dat̄ zo dawna' a inl̄iat ngang loh avang chuan a u Chawnga thurawnpuì angin Thilthek khua atanga chawhma kal zeta hla Saitlaw khuaa kan pute tur neihchhun hnai ber chu va bel-chawt mai tūrin a' fate n̄en chuan an chhuak ta diah diah a Hmeithai n̄ih n̄en, pēm vak-vai n̄ih n̄en, thenawm khawveng mi thar hlir-zingah chuan ka nu chuan he khawvēl nun, atāna tlākhlechawm lo zet mai chu a han hmachhawn ta a ni.

Chutiang harsatna karah pawh chuan Hmanagaihna Khuānu chuan fahrah rethei te vēng leh chawmdawl tūrin a bān chu a phar ve tho thīn. Kan pu va belhte chu mi-hring chi leh kūang inchhūnaah chyan kan inkar a blat deuh hle avāngip mahrīng ngilneihna pangngai bāk phei chu han ngampatna tur teh chiam a awm chuang lo, Pu Vankhamā'n.—

*'Chhimhlei sualah mīm ang kan piang ve na a.  
Kur 'a hla hanchhung leh ratrah. kan nun'*  
a lo tī mathlawn lovin he khawvel hmun

zim tê taknialah pawh ni êng le' horu k  
 thuhmun dawngtute zingah huan d uglamna  
 a va nasa thei thin êm ! Hm inoibna khun  
 nu phei chuan a kut han likeng tluêng  
 e mi tam tak chuan he Khiwvelah huan  
 lo pien ve loh kan tliling nge, ang te  
 Mah e inhnemna awm chhun cho hei hia ni  
*Kan, sap tip lo to zin tk a muu u see,*  
*Kum nuk san fum lo, nuk tuk u*

(Kukku - u)

## BUNG ?

### SAITLAW KHUA AH

Saitlaw khua chu Mizoram kip u pa-  
 linh Tut leh Tlawni infina uual chhunpo  
 awin a nia, heng lui oahnih aia eng zawk  
 zawk pawh chu chu khua a in chep e ar-  
 vahna nuami tawk a nia. S , a lehconsa  
 dangte a tam êm êm Tin chuan huu lat  
 chuan Sa te, Ramsial te, Sanek te, s ket  
 te an tam êm êm thin

Chu ram leh khaw netu e' Sae 'il  
 ni levin kan chi pui Hin e' lo ni ve a  
 Chu chuan tlangnêlna tal chau er el' ang-  
 kaw tas a siam a Chutia an uate  
 tur kan va bel chu hun te te chhung  
 chu' uate nen chuan tlawthina u la  
 ho , mi âwa c E, hau swi k ta  
 ila awin ni tlenga mai ka ah chu

thlaruk mi lek ka nih lai khân ka pa chu khuma pawnpuí delha mu a, a chunga bawk bian ka inhre tlæt mai a. Chutiang rual lek chuan ka hriat tham min rinpui si lova mak ka tikher zuk nia

Tichuan, kan pipute tawngkam takah thing delh loh lung delh loh chu a kum telin ka lo seilhan ve tial tial a. Mehse karai ' naupang, pate min tihuimtu leh chhantu nei ve lo nun chu a lo va râptblâk kher em ve aw! Chung hun lai chuan 'Hmei-thai fa' chu mi hian min tiduhdah bik êm êm mai thin a Khawlaia ka va len cbhuah changte pawh bian ka aia naupang tê tê pawh nise pa an neih avâng khân m'n min zuama min velh tum hian min um hawng thin a ïn ka va thlen lahin ka nu chuan, 'Lalte, mun engü pawhin ti che sela ti ve rëng rëng suh ang che, mi zawng pate nei an ni a, an paten an chhin anga an vel mai ang che, nang zawng chhantu i neih ve loh hi,' min lo ti mai thin si a Ka nu ram kal hawngin theihmu min rawn hiwnsak hrâm hrâm thinte pawh khawlaia ka va vahchhuahpui chang chuan min lo chhuh-sak leh mai thin. Tin, kan pute 'akab pawh khân ka nu hi a inthlahrung hle nia ka rin tâkna chu, tum khat chu sa kan hmeh a, naupang à ta chuan a sa sa chu ka lo ei emaw ni ka nu chuan, 'Lalte, a sa chu ei tawh suh aw,' min tuh ka la hre reng mai.

Heng ang harsatna leh hrechawinna karah pawh hian hmangaihtu Khuanu chuan min khawngaihtu tur min lo ruatsak zel a Kan lal fapa, ka rualpui leh Dochuama chuan min khawngain em em mai thin a Kan in chhe teah hian min rawn kawm turin an lo leng a An in lama leng ve tara min sawm chuan ka nu hian, "Lalte, Lal ve love, mi rethei fa lal mah ai Lal ngai love 'a ti tlat a, ka zui ve near ta thin lova Mahse chuti tak i an fapui min khawngah avang nge ni Lalnu leh Lalpi pawh chu n min duu hle a ni ang, an fapa hi sae p te, sangha te min rawn pektu thin

Mahse, kei hmeithai fa rehei h la retheihna tizual tur reng em ni te le! Mekhat chu ramchhuak an lo hawig a n khaw hhak tlangah chuan Hlado an rawn chham a, silai an kan velch chuan ka bula ding, ka thian ngaih ber, Dochuama em a tlan phut a, lung chungah chuan a thiay p a, a ki piwh chhiwn lohun a borat a n ta mai a A hnu rei tak thlengn a khawlawi teng min tawn fuhna apiangah ken Lalnu chuan m a vuan bet, min tah khum chiam thin Chutia nun tah khum thin avar chuan Lalnu hi hmuh ka hlauya, ka biru ta thin a, a lo atthiak teh e

**BUNG 4.****KA NU KA VEL.**

Kum sarih vel mi nia tlema ka lo leikān deuh chinah chuan daibulah ni favai paib tlantu chippe thang kam te ka lo ching ve ta a Chuta tang chuan thang kam châkna rilru ka lo nei ve a Hetih hun lai hian ka aia phanchang tak tak, thingnawi fawm chin zingah pawh a lian pawl, tleirawl hre deuh hial tawh Luaia leh Zika chuan ka u an rawn rim thin a Nikhat chu kan khawtla a thanglem ka kam chat chat chu min hmu a, ramhnuai a thangkam puiah min sawm ta a Thangkam chu ka lo chak hle a ni ang chu an mi sawmna chu ka zui ta thuai a Khua atanga hla vak lo Hmunhnuai ngawah chuan Ngiau rah tla tlantu awh nân sahdal kan kam ta a.

Ka thiante chu tangkam thang tak tak thiām tawh an ni bawk a, saya kal duhna âwm tak takah chuan thang chu an kam thliah thluah a Kei chu an kamna inkar ah remchâng nia ka rinra ajiangah chuan ka kam ve a Ka thianten thang sawm leh pariat an kam chhûng chuan thang panga vel chu ka lo kam ve hram a Ka sahdal kam chu ka han en thin a, a ngul hian a

thang kûrkum chu a pawt awn tai mai a, a valh chu a âwn deuh tlan bawk a, Ramar pawh lo kal tehrêng se thiñ tum ngeia a nghawng te han rawlh lui duh a nih ngawt loh chuan han awh duhna ewin hmêl hi pu mawlh hek lo. Mahse chu mi ni chuan ramhnuai meuhva thang kam ve ta ka nih avângin ka induhîn ka nu hnênah pawh chuan sawi nuam ka ti hlc a

Kan thangkam chu nikhat kan ria' a, a tûkah chuan en tûrin kan kal dawn a ni Fahrah rethei tân Pathian hi a jo va mak kher thin ûm Kan kal dawn z'en cñ jan kan thangkam chu ka lo mangphan a hei mang lamah chuan Zîka thangah Ramar pachal siak kawm vârh tawh hi a 'o awk a, ka lo awt hlc mai a A tûk khua a lo var a, thang en tûr chuan kan kai ti a Kawng tluanin ka mang chu ka nagihtuah nep nep a. A hmun kan va th'en nak chuan le, ka thang ngeiah chuan ka n, ne lama ka hmuh ang Ramar pachal chu a lo awk thingthi nuaih mai a. Ka thang nç il chu a têt avangin khai kang zo hek o Thangawk ka han phelh lai chuan tñm it bawmtu hmîrtesen chuan min seh sun sup tak ná a ngaihmaw hthamah rîng ka iuac lo Ka thiante pawh chuan mak an ti ngei

asín aw " chu mi ni chuan Zikan Varung  
a awk a, Luáian ramparva Kei chu ka  
hlawhtling ber a.

Hawn kawngah chuan ka ramat awh  
chu ka pa ipte hluu han tak, tet hrup tawh  
chuan ka khup vaw hnak hnakin ka ak a  
Ramar mei chu nui hmuh ngei tura tihlín  
ki duh si a—he mi tum kher hi chuan ka  
pa ipte chu te deuh zawk nise ka ti hte a  
Ramar chu a tung sei thei ang bera kan  
hun dah pawh chuan ka han kalpui rei  
deuh chuan a mei chu a lo pil leh si thin  
a Khawchhung luh dawnah zawng a pil  
bo theih loh nan ka kut'n ramar chu ka  
chelhet ta hrám a Kawng tluanin ka nu  
ka han hmuh hun tui mawlh chu ka suang-  
tuah a

Khaw chhüng kan va lüt chu kan in  
lam ka pan ding nal nal a, mahse kan  
kawngkhar chu thingfuk han alo inkalh bém  
mai a Ka nu thingphur lo hawn han  
chuan ka ramar awh chuan awm ngaihna  
a hre lo hle mai A changin kan bangla  
chhunga belah ka va dah thul, ka va la  
chhuak leh a, rapchungah te ka han dah  
thul, a chang leh chhuarah bel chhungah  
ka dah leh lai tak chuan ka nu thingphur  
hawng chuan kawtah thing a han keuh ri

hak ta mai a Chutah kei chuan rang zet mann ka ramar kha ka va la chluak a sumhmun kawngka bulah chuan ka tlan phei, hlim ñm êm naun “Ka nu, hei ramar ka awk esin,” ka han ti a, Ka nuñ a han hmuh veleh chuan ñm chu thingkhawnah a theh chho rawk a, “Lalte, i pa chuan han hmu ve che sela maw,” tun lungchhe ñm ñm chuan a tap ta hlawp hlawp mai a Kei chu hrilhhai takin kawngka vuan chuan ka ding ta hi hñ a Sumhmunah reise a tah hnu chuan in chhurg chu a lo lut ve ta a. Nupui ka neih thlengin ka tu thian min dampui tak nñ a, chu mi ni anga a lung ka tihchhiatna chu a awm leh ngai te wh'o

Thangawk sawi tâk azârah chuan he mñ hnu kum thum laia thangthlenga tul lo ka awh dan ka'n sawi kai lawk tch ang Kan Saitleaw khua chu in sawmli vel lek kan ni hawkin thian han kawni tur rau-pang dærg tch.hiam kan tam lo hawk e, keini inkawm pangngai chu kan intleñ rai hle mai

Vawi khat chu Sehsen rah tlan kan kam a Tum hnñh kan enna tûrah chuan kan thian Zika chu a ke a rapfuan avan n a kal ve thei ta lôva, Luata nen chuan kan va en dûn a Chu mi tum chuan Zika

thangah chuan Tuklo puithing zet mai hi a lo awk tal phur phur mai a. Chu mi thawm avang chu nge ni kan thangah chuan engmah i awk ve lova, thian Luaia chuan, "Ti rawh, hei Zika hi a kal ve thei lawk awm si lova, a tuklo awh hi ka thangah awhtir ita, ni danga a lo awh leh chuan i thangah kan awhtir ve thung dawn nia. Rem tilo mahla, ka awhtir ieng ieng dawn a ni, i sawi na-vaih chuan ka vêl nek ang che," min ti ta mai a Kei chuan hnial ngam ta hêk lo i, tuklo awk chu a phelh a, a thangah chuan a awhtir ta a

Kei chuan chut maia tuklo a han awk bik tur chu ka phal ta lo a ni ang chu, ki iliu ka that ta a Luaia chu tha-tho zetin a chhuk ta sauh sauh va Lei a Zuk sap dawn tih veleh chuan kei chuan Luu thanga mi chu ka phelh a, ka thangah chuan ka han awhtir ve leh ta a. Tichuan an h.wng dûn ta a A zin thleng chuan Lua a chu Tuklo awk ngei nia inhrain a hilim êm êm mai a A tûka thang kan en leh tur chu Zika ke kha tha takin a hnai a, a kal ve thei mai si a A hmun kan va thlen chuan thian Luaia chu tha-tho deuh maun a lawn chhova, thingler lam pawh chu hawi teh chiam iovin, "Khi ka thanga khi tuklo

a awk e" tih pah chuan rang fahranin a lâwn chho va. A han hmuu chian nà chuan le kha Tuklo kha ka thangah a lo inhling ta rân mai si a. Luaia chuan "A, Siama thang a ni leh ta zawk ka ti, a va mak e," a ti ta ringawt mai a A nih dan sawi ngam bik ta si hek lo Chu mi tum chuan Tuklo ka awk chu a ni ta reng mai a A naupang thilak ang reng teh e

## BUNG 5

### ZIRNA SIKUL KA LUT VE TA

Zirna lam kawngah pawh hian keini khawthlang lam chu kan hnusual hle a Ka pu Tuala min hrilh dan chu hei ang hi a ni "Kan Lungkawlh khuaah chuan Fu Pawngtinga chu Aw, A,B, thiam hmasa ber a ni a Lehkhâ zir ve kan châk si a min ziur tûrin kan va sawm a Ani chuan, "Tûnah zawng a la hmâ lutuk, tai (buh) vuih hunah ka zirtir ang che u," min lo tu a Ticluan a sawi ang hunah chuan patling hlii sawm zet hi kan va kal ta a Mahse in lamah awzâwng min lo zirtir duh lo va, lo lamah min hruai ta a. Vaua changêl hnah kan zuk sât a, kan zirtirtu chuan Aw, A B, chu Changêl hnahah chuan a han ziak a, thlam bangah a vit bet a, mau tlawn seife

hian a hawlh a. Pathing sawm zet mai chuan thlam lei kaah chuan kan theihtawp tawpa ring chuan kan Aw, A, ta dual dual thin a A au ring thei apiang chu thiān hma tñr min ti si a, tuibur bmuamda chhung zet kan han chhiar chuan a ding peih aram kan awm tawh thin lova, kan chau chu chhuatuh kan bawk Ich thlawp thin Tun khaw hnu-a ka han ngaihtuah lehn a lova Pi' leh Vasuh vengah khàn min ti lo ni ta beiñ ka hria," zuk u a i

Kan khuah chuan kum 1919-ah Zirtitu kan nei ve ta hlaub mai a Kan Zirtitu chu Pu Thangbuia, Zosap chawm te zinga mi, Lower Primary pass ni awm tak hi a ni a Lehkhü zir kan chak em avangin chhunga zir mai cha tawng khawp lovin zanah, tipchhak ih kan bawk veng vawng a, thlansa phu' kauñ kan zir thin Amaberawhehu tapchhak vut zinga bawk kan nih chin avangin kan hma te chu a paw thual a, kan kin chu a chit ber bur thin Chuag lai chuan khawnvär hi a la vang em em a, Biak in tam takah pawh däp meichher an chhi thin. Herhse rah chhi pawh an awm bawk.

Kan khaw Sikul chu kham ko tlang Biak in nen inlnaih riala sak hi a ni a.

A bul lawkah chuan tuauit rah duh êm êm hi a ding laih bawk a. Tuauit a han hmîn châng chuan kan zinga naupang huaisen leh lulul deuhle chuan an zirna hun tam zawk chu theirah tian nân an lwmang hi a ni hrîm mai a. Kan zirtirtu pa pawh chuan a ngai pawimawh tehchiam hie lo a ni âwm e, nitin a dawhkânah chuan tuauit hmîn bawr tha fe fe hi a intiang âlh reng bawk a. Keini a dâwih zualho chuan it takin kan melh relh relh thin

Kan zirlaihute ka han zir chu Mizo tawngah chuan kan inthurual thei viau thin a Sapiawng zir châng erawh chuan kan Zirtirtu ngei pawh chuan hre bik teh elom hek lo a Spelling ang ang hian kan kui ri a ni ber mai Entir nân Chine (中華) (naif) chu Kinife kan ti a. Sava Ru l (紗瓦魯) chu Bir kan ti rual dial dial thu. Vavi knat pawh kan zirlaih chuan thu. In vit (invau) hi a lo awm kher a Kan hotupa chuan min han lamrik ti a, kei chuan 'invit' ka han ti a, ka bula thu. Zol ra chuan 'in vit e' a han ti a. Kan hotupa chuan, "A tha, in thiâm dun hie mai, a û k ve ve a ni" min han ti ta a. Chu mi uua chuan kan pâwlte zinga chu zawnha chhang ve lote ai chuan thiâm bik nih kau llawli ta thêñ zu nia.

Tum khat chu blawh lâk pahin kan zirtir-tupa chu Aizawl lamah a hñ kal a Chu mi tñn chuan kan zirlai bu a mi, 'A kal fo ñhñ *He goes continually (Hs gaws kawntinual)* tñh hñ a lamrik dan Pu Pasena khñn a lo hrñh thiam hñ a lo nñ awm a. A rawn thlen thlak tñka Sikula min han ho leh chu Sap tawng kan zir nñ pawh ni lem lo mahse kan zirlai bu 'Hmabu' (English Primer) a han keu va. Dawhkan bulah a han thu tñ tñ a, a ke phut lêp lêp pah chuan a zawnna vawi riat lai mai 'Hs gaws kawntinual' a han ti zaib zaib mai chu, skul naupang zawnz zawnz hrñat ngei tñr a ring a hi bawk a, che-chang lo lêkin kan thlir thap a, thiam kan tñn kan ngai ropui teh asin.

Kan khaw Sikul-ah kum hnñh zet ka zir hnu chuan Aizawl-a ka u, mi Dawr nghaka awm ñhñ chu a lo zin thla a Kan sikulah chuan thiamna tak tak awm dawna min rinpui loh avangin kum 1921-ah chuan Aizawl lamah min hrñai chho ta a. Chu mi kum vek chuan chutih laia 'Sikul Sen' an ti mai ñhñ, tuna Boy's Middle School kianga Primary sikulah khian ka lüt ve a Cau mi kum vek chuan Lower Primary Exam chu 119 zingah 61-na nñn ka pass ve mial a. Chung hun lai chuan Primary

pass te ang h̄i chu an la ngai ropui êm êm mai a. Kan pawla mi thènkhatte phei chu fa pahnih, pathum nei tawh te an ni a 'Ka thlân lungphuna Lawr Primary pas' tih a inziak dawn phawt chuan' tih te chu an châk chhan a ni. Mamit pa, a fapa han hruai phei chuan mi a tawh apiang hnênah 'Hei ka fapa h̄i Lawr Primary pass a nih h̄i' zuk ti ziah peih a.

Chutiang chuan ka zirna chu ka chhunzawm ta zel a Chung hun lai chuan Aizawl hmuna zir theih sang ber chu pawl VII, tûn laia Middle English an tih tâk ang h̄i a ni a Pawl VII-ah phei chuan Algebra te leh Sap awng Bu thu har pui pui' On the shore of the Great Sea' tih te kan zir-in Saptawng hlinin min zirtir ihin Amaherawhchu phai lama High School zuk zawintute chuan Pawl VII-ah bawk an tin leh ihin si a , khatih hun laia zirna inhlau chhawn dän kha a lo buarchuar ta hle nuun ka ring Kan thil zirte erawh chu a tamin a harsa bawk a, tûn laia Middle zirtute nêñ chuan thiamb hlei fê chu nuun ka inhría.

Tin, zirna Sikul zawng zawng h̄i Zosâp hnuaiab vek a la awm a Zirtirtute pawh sakhaw mi tak tak an ni hlawm Sikul lam Hotu lu ber chu Honorary Inspector of Schools an vuah a Zosapte an ni ber ihin,

Zoram cbhúnga zírna hmun sâng bera ka awm lai chanchin ka sawi tâkah chu an hei hi ka hmaih hauh loh tûr pakhat chu a ni. Kum 1924 vêl atangin, chutih hun lai a Honorary Inspector of schools, Rev E L. Mendus. B.A chuan Pu Hrawva, Mizo zinga B.A. pass hmasa ber chu Culcutta atanga a lo chawlîh chhuah chângin kan sikulah min rawn zirtur tûrin a sawm thin a. Kum 1925 atang phei chuan Headmaster angin an iuai ta nghe nghe a. Pu Hrawva chuan a u Makthanga khua, Venghlui atanga lo kal chu haïsa a tih vang emaw ni, sikul peng khat, Hostel atana an ruat chu a rawn iuah ta a

Chung hun lai chuan Mizo zinga Sap eisiam hna thawk ihne chauh lo chuan chhangthawp (loaf) hi kan la hmun kan la hre ngai lova. Hrawva'n a zing thingpuia a kmeh bang Hostel kawngka lucunga a dah chu sikul chawlhlâwk châng hian tukverh âwng atangin ka bih a, naupang zarual zet mai hian, "En ru, en ru, saw Sap ei chi" tun kan en huai huai ihm Pu Hiawva chu Sap kai taah kan ngai a ni ber âwm e.

Ni khat chu Pâwl VII-ho min zirtur laiñ Dâkpu hian a rawn ko chhuak a,

Pu Hrawva lo lüt leh chuan Thirhrui Ichkha hi kut phe caar charin a rawn kenga, amah kha mi dangawk deuh a ni bawk a, tawng sehchilh deuh nak hian, 'B B B A ka pass ta' a rawn ti lut mai chu. tûn lai Governor kan ngain dan thin te ai chuan u tak a ni Hei hi Midd'e English ka exam kum 1925 a ni Pu Hrawva uual hian Pu Lian-huina pawhun B A chu a passed bawk a, an than dan hien Mizo zingz Graduate hma-a ber an ni.

Kum 1925-a ka M E Iain Results chu a io chhuik a English-ah chuan 72 pe ki hnu a, Mathematic-ah rawh chuan 13 pe ka hmu a min battir a 1920-ah chuan ka rul sel thei ta a ni Heng hun laia 'Nidul' pass chin tawh ni ebu Thimg-tlang pa chuan englmu hte vek tawh tu h m n ngai a ni chek ang chu kan khaw lama ka zek haw thla chu thil khirkhui puu puu hi min lo zawi châmichi a Hetia 'Nidul' ka han tâna khet chu, Thimgtlang pa sawi d.n chuan 'Nidul' tling hi chu nisa pawh n a em sa thei tawh lova nuain takin an leng bik tawh a ni zuk ti a Kan a'a lo 'Nidul' hmasate phei chu Sawrkarin 'phût luu, kuli-ah pawh a âwl thin.

## BUNG VI.

## VAI RAM LAMAH.

Kum 1927 chu a lo inher chhuak ta a, nula leh tlangvâl kei ka ni inti deuh deuh te chu thiamna sang zawk kawng za<sup>w</sup>ngin an phe ta mam mam a. Chung hun laia thalaite rilru tiphur thei fahran Hla—

*Mizo fate u, finna zawn<sup>g</sup> ula,  
In theihtawpin bei rawh u.  
At leh sual dovah inbuatsaih ula,  
In hriamhrei pawh keng rawh u.  
Keimahni Zotlang ram nuam tukah hian  
Finna leh ropuina tui kan in ang  
Hmalam kan um ang thim a khang ang,  
En leh thuwen a leng ang.*

tih te a lo chhuak ta nak a.

Mahse, heng hun laia High School han kal thei tûr chu kan Mizo lalte zingah pawh an tam lo kher mai. Shillong khu kan han hmelihriat hmasak ber pawl a ni a Shillong-ah pawh chuan nu leh paten thlat<sup>n</sup> cheng sawm thum emaw sawmlî emaw thawn thei tûr lo tân chuan fate tîrhna chi a ni si lova. Tûn laia Sawkarin zirlante tâna sum leh pa<sup>i</sup> a senso peih ang hi a la awm ve mang si lova, mi tam tak tan chuan Aizawl a zir tuwp bak chu 'theih loh' a ni mai. Kei hmeithai rethei fa tan chuan kawng a awm dawn em ni ?



25

Vanneithlâk takin ka Dr Rosiama khân Silchar Government High School-ah Entrance (tun lai chuan Matriculation) chu Sipaiho bel nawtin a lo zir teng tih kan hre ta a, ka u Chalkhûma chuan Rosiama'n chutienga belnawt paña m ve theihna tûr mi lo hmuh sak ve mai thau ringin min kaltir chu a tum ta a chu kan unauva thil ruahman chu ki nu kinh tûrin kan khaw lamah chuan ka zuk law thla ta a.

Kan thil tum ka nu ka han hr lh et, an ka nu chuan "Lalte, Aizawla i zu et e mah kha rei ka lo tuh tawh tel i h u chutia khaw ril lema min kal bo ar leh chuan lunglengin ka lo thi mai ang i nu lu min rawn hmuh leh tawh lovang i E n kan nufa tê hian kan awmdar e tawh aig a, rei pawh ka dampui khei avh lovang che I u nêna in thil te o etu ka remti hauh lo mai," tia min han chhong chu ka inngaituah uasa hle mei kupa kawpchawia damdun ngat tàn p'wh ta tlum heite hî chu kan lo duatin kan r' u bik a ni a Ka nu haneithai rether tan chuan he a thusawi hî a rilru tak m uh a nihzia ka hai mawlh si lova Chu achhaph ah ka uten pasal nenn leh hmun danga

hna thawkin awmhmun an khuar theuh tawh blawm avângin ka nu nêñ chauh va awm tûr ka ni ta si nêñ.

Ka nu thusawi chuan ka rilru hneh teh mahse zir zêl ka châkna avâng chuan heti hian ka han chhâng ta a. “Ka nu engah-nge chutiang te chu a nih ang le ? Dam takin i lo awm anga ka lo haw fo dawn alâwm,” ti a ka han sawi thlamuanpui hnuah chuan mîn ngawihsan thei ta a.

Kan khua atang chuan Aizawl chu ka pan chho leh ta a, ni khat emaw hnuah chuan Silchar chu kan pan ta a. Chung hun lai chuan Motor a la awm si lova, ke ngatin ni ruk zet kal tûr a ni Aizawl atanga kan chhuak chu a ni hnîhnaah Kawnpui kan zuk thleng a. Kawnpui chu mikhualin an pal vel nasat vang nge an tlawmngai lo hrîm hrîm chu ka hre lova, khua kân zuk lût chu thlen in tur ka han zawng a, in pali laiah chuan ka hnawng ta zar zar mai. Kal kawngab ka ke ka rap nà a, tleirawl zak zum nih nák alaun ka kal bai saih saih mai a Zawlbuk atang chuan tute emaw ni kher ni, “Kha laia tleirawl khual khan thlen in a va duhtui awm ve” tun mîn lo au leh nghal a Ka tap lo chauh hi a ni tawh a.

Innghahna ka thlen dawn chuan min lo hnar loh phah mial mahna tun ka kawr ipte atang chuan dui tlañg ka lek chhuak a Inah chuan putar pakhat hian hnång a lo hlaí a, a hnenah, "Ka pu hei khua a tlaí tawh si a, ka thiante chuan thlenin an hmu vek tawh a, kei chu ka la hmu ve thei si lova, khawngaih takin zanin chuuh chu min thieng ta che, hei dui hi ka pe dawn che nia," ka han tichawt mai a. Putar chuan kei leh, ka dui ken a han hmuh chuan, "Ni e maw le," a han ti chu ka thaw huai mai a. Ka nu thu ang khan awm ta hle hle ila chuan hei ang brehawm bi chu ka tuai lo tur ti tein ka inngaih-tuah ta nep nep a.

Ka puanthuah leh ipte ah chu buizem bulah chuan ka han dah fel a A hnu rei vak lovah chuan an nu chu bal phur chungin a lo lut a. A nasal chu Ralte tawng hian a han hauva (Hmunpuí khuaa ka awm laun ka u pasala nu chu Ralte anih avangin Ralte tawng hi ka lo hie ve kher bawk a) Ani chuan min thlen chhin a han sawi chuan a ngawi ve ta a. Hnawn leh mai ka hlau dâp dâp teh asin.

Zanriah ei hun dawn chuan an kawm-char kawngka bulah chuan ka thu ran mai

a, ka mittui chu a tla fep fep thin a. Chaw ei chu an han siam a. Kei chuan koh phei loh h'au zetiu an aw chhuak tur chu ka ngai chang kiau va Nakinah zawng le, aw lawm-awm tak 'Hawng kel ua .....lo kal rawh le' titi chu ka han hria a; rang mangin ka phei ta a.

Ka kal nah bawk a, chu mi zan chuan ka lo mu tui hle a ni ang ch'i zing ki han thiwh chuan kawl a lo eng ruh tawn a. Ka thlen in nu piwh chu zing a tho tan ve mek a. Mei a ciheni zawh chuan chiw bel a chhuanga, a pasal chu mei lo vil turin a hrilba, tui chawi tuiin a kal ta a. Ka thlen in pa chu a lo tho va, thukpênah thingpui a hin tuun a, a inzawh chuan fenthur han min hin pe ve a, ka tlangnel sawt a.

Ni a lo obhuah chuan ka thlen in pa hdënah chuan, "Ku pu, iu khii atang hian Sittaw khii a lang thei em" ka han t chawt a Ami chuun, "Thei teh lul mai kao kawmchhak lungpui atang khian zu k hawi thi la, ni em bet zawng phei chuan a lang chiang kher asin," a ti roh va. Ti-chuan, ka thawinhnaw chu ka dah fel sawk sawk a, ka thlen in kawmchhak lam chu ka pan ta a. Lungpui chungah ouan ki han

thu a, a s̄wi ang na rgei chuan Saitlaw khua chu ni chhuak chho chuan a lo chhuu pe iar mai a. Kan in leh kān leika thlang a Hnakhiah thungbuk, a hñin laia leika atanga a rah rawn tlantu ka lo chan chin chu buk larh haa a lo lang a, mahse ka mittuun min hñah tâk than avang chuan ka hmu chiang thei ta lo va.

Chu tahaa tlengah chuan eno chen n̄e ka han that ka el hñechihah lo n̄a a, a rei thaw khat a m̄ang cau k+ zuk hñin thlak leh chuan chaw ei a lo peih diam mai a Tichuan riliua heih om nei deuh chung chuan chaw chu ta han ei a, ka than te chuen ian rawn au va, kaa chhu k leh i i Khaw dengah chuan thei in harsalna t h chian kan tsuk ta l̄o

Kelasib (Rengte) atang chuan phuitawn tih khua Khawchuan ho khua chu kin han a Khawchuan ho clu Mizo n̄e thiah Thiat nimah ilia, Taikukte, Takau 'i w ang bawka Mizo hñang zinga awm ve lova luidung vela awmhmun khuar thin ar n̄i avaogin an zia a lo dang deuh va. Khawchhung kan han lut tur chu kan hotupa Pu Sak sia chuan, "N̄i ng kan zinga naupang ber i ni a, rawngbawltu tur leh thi tiveltu tū i ni a. Tichuan in chhung kan lun hanab

tawng i ban bawl unga, a tul ang apiang chu i zawt ang a, an chhang hlei lovang che a, mahse i duh ang chu tizel tho ang che," tñn min hrilh a.

Inchhung kan han lut tur chu kan hotupa chuan, "Pu Chungbul, kan lo thleng ang e" a ban ti a. Pu Chungbula chu a ngawi reng a, mahse kan innhat ta tho va. Kan han that hahdam deuh hnu chuan thingpui lum chu ka han tum a, "Ka pu, khawnge bei?" ka han ti a, a ngawi reng a, mahse chutiang zela ti chuan thingpui ka lum zo va, kan in zawh chuan zanriah chaw chu ka chhùm ta zéi a. An chaw ei kham chuan chaw chu kan ei ve ta a. Zan dár riat vél atang chuan an lo tawng ve tan ta a. An lo tha hle mai nghe nghe a. Kan kaina tur te min záwt a. An fanu nula chuan Mizo hla a hriat duh avangin kan sak pui a, kan kil hnai tiau va. Kan thian pakhat chu a lo ver ther bik ta kha a ni ang chu nula malpuiah chuan a lo piai a. A pi kha a lo te thawt mai a, nula pawh chu a kai bo ta daih mai a, a zahthlak ang reng hle mai.

A tuka kan han kal leh chu vai khaw rim a lo nam tan ta a, Dwarband kan pél a, Silchar chu kan zuk lut a. Vai Hostel-

ah chaw kan ei zagh chuan ka thiante chuan Rosiama awmna chu min va thien phei ta a. Kan han inhmuh chuan mabni in thleng angah ka inchana ka thaw a veng hawk mai.

Kei mikhual mai chu Rosiama awmna High School Hostelah chuan chen rei ve a rem loh avangin Sikul naupangho chenkual thinna hmun pakhat Welsh Presbyterian Kohhran Compound-ah chuan ka phei ta zawk a. Chutah chuan tun hnua Mizote zingga mi hmasa leh lar tak tak Pu K. Zawlate, Dr. Rohawka leh Mizo zingga Motor khalh thiام hmasa ber pawl Pu Aikhamate an lo awm a.

Keini kal tharho chu Pu Thangzika, Pu Lalsikula, Pu Tuahkima, Pu Lalchung-nunga leh Pu Thantluanga, tuna Director of Health Services pensawn nêñ kan ni hiawm a. Keinaho chu tleirawl tha tho leh harhvân lai a ni bawk a, kan awnna, hung-chhung vêla bak leh vaiva leh mulukawlh, tlai tina lo awmkhawm sup sup leh a hung-na bang leh thiangzara bak lehuai fer sur thiante chu chawlkar khat lekah kan hâwl darh chereu zo ta vek a. Chu chang pawh chu ni ta lo chuan kan thenawm Bangali Kristian nupa reka awm chu kan hmusitîn

kan tinawmnah leh ta hle a. Kan inkar bang pin chu kan rekpwpa, ruahsur chang upiang hian, "Pâni pawr pawr, Lokboni mawr mawr, Rûah aw sur sur Lokboni thi thi," ti mai mai hûn kan au rual dual dual thin. Chuti taka kan hmuhsit Lokboni-te nupa chu an fate nula leh tiangval, Culcutta ahang a College lo chawl chhuak an lo thlen meuh chuan kan zak hle mai.

Vawi khat chu chawhnu chawlh kan neih tumin heng kan ute hian Sap thlanmual min fanpui a, mawi kan ti hle mai. Kan hawn lam chuan mi chheho thlanmuan kan tlawh bawng a. Sihal phawrh chhuah luruh lo chu a lo lum rem ium mai a Kei tleirawl phawk ta chuan le mithi luruh chu ka pawm khâwma ka lâm kualpui ta chiam a. Chu mi zan chuan engmah ka hie lova. Mahse a tuk zânah chuan muthilh ka han tum chu mithi luruh chu ka hmai bul chen chenah hian a rawn ilar sup sup thin a, ka han men chuan engmah ka hinu ngai si lo. A chang leh thli na deuh hian kan in chu rawn chhem sawk sawk hian ka hr a a, ka bula mu Lalsiku a chu ka han rawh hien thli tlob tbawm reng a bre ve si lo ya. Chutiang thil chuan kar khat dan lek lekah hian min rawn tibuai thin a, mak ka ti hle mai.

Nipui laia Silchar khaw lum chu kan la tuar thang ve si lova, hrehawm kan tugei mai, kan awngphah bal tle zar mai te chu a lum hlauvin kan sufai phal thin lo va Han mut tirk vawt deuh tlarch chu kan tlahlel a ni ber mai. Khaw lum ka ngeih loh chu kawngkhat, ka nu ka ngai bawk si a, Sipai belnawta Silchar khaw luma lehkha han zir chu ka zuam ta ngang lova thla thum ral hmain ka hawng chho leh ta zawk a.

## BUNG 7

### KA HAWN KAWNG

Ka thiante thenkhat Nipui chawlh hmang tura Aizawl lam pante nen kan hawngho a. Bangla-Sang kan han thlen chuan khua a thim chhuikh chhuikh tawh a. Babu Bukah chuan awmhmun kan khuar a. Keinaho chu inti Hai Sikul naupang takin Chawkidar chu kan han ko ye that that bawk a. Mahse min han bmuh ch an chuan min pawisa vak ta lo kha a ni ang chu min kal bosan leh ta mai a. Babu Buka bungbel awmsa chuan ei rawng kan han bawl a. Tui a lo awm hauh ta lo mai a, ka thiante chu an bah ble nge an intum-

Benz tih pawh ka hre law, an inhliip sawk sawk a dəp chhuatah chuan an bawk ta veng veng mai a. Meichher chhiin Bangla Sang thlanya tui chu ka zuk chawi dawn a, a jo Hla ang reng hle mai a. Kawng thlang ka rap piata Taitem buka ka han invawm lut that mai chuh, thihsna em si loyah chuan a na ka ti ngei mai. He mi tuma ka thian pa Laisikula min lainatna hmel kha chu theihnghilh ni reng ka neih ka ring lo

Zanriah ei kham chuan tbian thenkhat te chu tui takin an mu ta a. Ka thianpa nén chuan kan tlaivar a ni hrim mai. Ti-chuan kan Aizawl khawpui, Silchar phai atanga a ngaia kan rūmna thin lam pan chuan kan chho ta dial dial a. Durtlang leitan kan thien meuh chuan kan parh ta sārh hlawm mai a ni.

Aizawl atanga kan khua Saitlaw lama hawnna kawng chu Sairangah Tlawng lui kan kān a, Hmunpui tlæng kan lāwn chhuak a, hmur lam hawiin tlang dung kan zawh phei tbin a ni a. Mahse tun tumah hi chuin kawng dang zawh a lo tul ta. Sairangah hia n Pafhte inblawhfain Nghathu a ei nuai a, a tbihphah tak a vāngin Sairang Daklawt chuan Tuihri niin a ring a. Sairang faria kel chu a tem ti lova. Tichuan Reiek lama mang a pan phei a ngai ta a ni.

July thla tir ruah sur duh hun lai a ni a. Tuahzawl atanga ka chhuah tuk chuan ruah phingphisiau h̄i a tla seng seng a, ngaw chhüng erawh chu a fai duak thung a. Tuahzawla ka thlen in pa chuan fanu nula hmel chhe vak lo pahnih hi a nei a, tukthuan ei naah chuan min laitattir kher a. Chuvang chuan ka zak a, chaw pawh ka ei puar tha meuh lova. Rawpuichhip khua chu chau fein ka thleng a. Rawpuichhip atanga ka chhuah tuk pawh chuan khua chu a la mawi chuang lo hle nrai a. Ka nu hmu tur ka nih avângin ka hlim hle tho mai.

Chutia ka kal zel chu Hnawmphiab khua leh Hmunpui khaw inkar Tuivamit an tih hmun ka va thlen dawn chuan mi 'bei hah thawm ka han hreta a, ka hash sawt mai a. Kawngkawi ka va thlen chuan hei hah ri ka briat chu 'Awı, Awı' ri a lo ni leh a, Chu aw chu mi dam lo chau aw nia ka hriat avâng chuan ka v̄el chu ka han en r̄dai ruai a. Ngaw chhüng chu a thleh ruih mai a, Ngaw thingler erawhchu chhumin a bawm zing chûk a. Chu aw chu ka thlang lawk nia ka hriat leh tak avâng chuan kawng thlang lam chu ka zuk bih leh a. Chutih lai tak chuan ka ke bul chiah mai ah chuan "Awı, awı" a ti ta hlesh bierh

mai a. Ka bing ta chék chuk mai a, ka nihliap sawh phen chu ka phawi zawk a, ka han tlan cbhe ta teh réng a aw-- ka va chak kher ém. 'Hmunpui khua chu ka tlân thleng rawk mai a. Kha aw kha kan pi pu te sawi anga 'Thia ai' a nih teh chuan aw' ka chhan ngam ta lo a nih chu. Kha dam-lo kha a thi ngei ang le.

Hmunpui khua ka va thlen chuan ka u pasal Zakhaia chuan, "I lo va thleng hm̄ ém khawi atanga lo kal nge i nih ?" mi han ti a. Rawpuichhip khua atanga lo chhuak ka nih leh kawng laka ka thil tawhté ka han sawi chuan, "A ni tak ang, hmânni pawh Pu Khawzathanga hote tuisum túr la pawh a tilihaiah tawh asin" a lo ti lehngħal a. Hmunpui khua atanga kan khua chu chawhma, kal lek mah ni se ka thil tawh khán min-tichau ém a, ka û te chuan min chelb pah bawk avangin ka riak leh ta a. A tókah chuan tha tho takin thian dang kalpui te nén ka nu'leh kan khua chu hm̄ leb turin ka phei ta a. Ka nu nén kan iñ hm̄iñ a kan lawra dun dan túr chu suang tuah ve tawh mai teh u.

Kan khua ka thleng ta chu ka hai chawj dañi tē a, ka pu te nena kan k iñowas chu tha "tho takin ka han thio tu skub sabitva. Ka pu chuan, "Hei ang thi

chak pu si in awm bo-pui mai mai hi chu a pambhmai teh e,' min hañ tilehngthal a. Chawlhkar khat hnuah phei chuan tiangval pathum leb nula pabnih kan inlawm ta a, kan blim tlangin hnathawh pawh nuam kan ti hle hlawm thin. Saitlaw ram chu a la tha bawk a, hlo pawh chu khat pui pui hian Mauhnuh leh Sazuknghawnglap tiak hi a awm phoh phoh va, buh hi a thim pet put mai si a, nula leh tlangvalte lah chuan thiama lama hmasawn tumna la nei riñ hek lo Saitlaw khawpui chu Hollywood khawpui ang diakin an chen ve tho va Chu khuua lehkha thiام ber leh hmel chhe zawk zawk bik lote nena lo lam hna han thawh ho chu hrehwm ti tehciam hm el an pu bik lo

Khua a lo favang tan ta a, lo lam hn tul ber 'Hlothlawh' chu ou tiniñ zawk a lo ni ta a, mahni ba lama nuam chen turin a pui apangin kan zi ta mai niai mai, kei erawh chu kan in chhia leh<sup>\*</sup> huanpal pingin ka hmanblel a, han titu tur dang awm ve ta lo chu zanah tiñ mai loh chuan thiante han kawm blimna hun ka nei tlem zet thin

Chutianga mahni ba lam theuhva Favyang khaw nuam tak kan chen zawk hnu chuan Buh lak a lo hun ta a, mahni ! 'am ah chuan kan riak lut ta sang sang a He mi

kum hian ruahui a thain khuaa mite an  
 dam tlang blawm bawk a, in tinin mahni  
 beisei aia tam deuh theuh buh kan thar  
 blawm a, Krismas pawh kan var hle mai.  
 Thingpu: erawh chu a sen a ni ber a.  
 Nunauho nen kan kim ber changa in  
 bik turin 'Mangai chithlum (Saccharine)-a  
 thlum vawi khat kan in thin a, chu thing-  
 pu: thlum awm chhun chu nute pawhin  
 an nau puak laite an fah hram thin.

## **BUNG 8**

### **CHAWIMAWINA ZU NO**

Kum sangkhat leh zakua leh sawmhnih  
 leh pariat chu a lo inher chhuak leh ta.  
 Saitlaw ram chu ka sawi tawh ang khan  
 Tut leh Tlawng luipui hnai tak a nih  
 avangin Sumdawnna lam thil tih a nuam  
 bik a Serthlum huan te, La hmun te leh  
 Hmarcha hmun te siami turin khawchhak  
 khaw hla tak tak atang pawhin an lo pem  
 thla hial thin. He mi kum pawh hian La  
 hmun vat turin mipaho chu kan rak lut  
 ta chum chum a. Saiphal lu ral tlang rai  
 tha leh ram dum dup mai, mautak te lah chu  
 ke chawn tiat dawn dawna han, inkherh  
 rual mai chu la hmun atan kan vat ta a.

Riahbuk khatah mi sawm thum te, sawm-li tein kan insemdarh a Riahbuk sei ruh mann kan sa a, a nuam ang reng hle.

Heng ramhnuaı Riahbuka tlangvalho chettlat dan hi hmasang ata tawh rual u zawkten an lo in-examna ve i nih avangin tlangval, rual el tum ve deuh tan chuan 'Hrehawm leh hahthlak' a tling a n' Tlangval tan chuan thiante chhum hmin sa ei chu zahthlak tak a ni si thin a, thiante muthilh laia chaw lo chhumtu nih tum hian kan inenthla tawn ran thin. Tlangval dawihzepin thiante kan han el ve th n phei chu' a retheihthla<sup>c</sup> chungchuang hle thin.

Chu mi kan ram riah dawn tuma kan khaw tlangval pakhat, chhung rual deuh leh chapo deuh mann, "Hmeithai fa chu an thatchha, an dawizep" a tih zarh zarh thin chuan min tihtlawmngai deuh a ni ang chu thiante aia hniam bik chu ka tum ta lo phawt a Kan riah luh zan atang reng chuan thingfawm leh tu chawlah a hnuhnung ber nih chu ka ban tum ve ta a. Heng kan riahbuk sakna vel hi ngaw dur puı puı sai te, sakei te, samak te, leh ram-sialte tlatna hmun a ni a, a ralmuang lo kher nghe nghe mai.

Zan khat chu kan bûka mite mi reh lai fenchhenin kan riahma bula tlak 'am

Saiphai lui an tih mai thinah chuan cheng-kawi ka chhit a. Chengkawl chu a hanin a tam bawk a, rei lo teah ipte khat chu ka ngah mai dawn a, chutih lai chuan ka chhak lawk chu thûm deuh tlut hian ka hria a, ka tiril chu a kbur zawih zawih mai a. Ka meichher chu a eng lep lep chauh a ni bawk a, ka lêt thla leh ta a. Kan riah buk thlang luikawiah chuan thawm dim takin ka chhuk a, ka chhum ta a. Zing chawhmeh atâna an han suak chhuak chu, Reiek atanga lo pem pasal tha Pu Tuavvunga chuan "Hei tu khawrh nge ni le ?" a han ti a. Pu Chhingga'n, 'Siama a nih kha,' a han ti chu ngaihthlak a hrehawm lo zet mai. A tuka kan lo vah tur lui-hnar lama kan kal chuan Keipui hniak lian deuh maun lui kân tura a zuan kaina hniak perh vur kan han hmu chu, khati êm êma ka tiril tikhurtu kha sa narân a lo ni lo rêng a ni tih ka hre chhuak ta a. Chu kan ramriah tum chuan Pu Manga, tuna Saïtlaw khuua Primary Zitirtu khu ka tluk lo ngei mai. Vawi tam tak chu zing mei chhem ngei tuma thuk kar kalaka ka mut châng pawhin thuk chu hmun dangah a lo sawn daib thin. Kan riuru takah chuan kan khaw-thlang pasaltha Taitesena chu kan entawn ber thin naa a ne tê pawh kan ek awm lo mang e, kan ti thin.

Lo vat zo kan han haw ng chhuak chu Pathianni a lo nı a, Lal inah chuan zu an in hı a ni áwm a. Zawlbuka` ka awm chu naupang min rawn kohtır a Zak taka Lal in ka han lut chu kan Lal fapa an thah ták, Thangtinchhinga khan, 'Lo ıhu teh, ka khaw tlangvala ka chhuan ber chu zu ka han dawmtır teh ang che' tih pah chuan Bulung luiphaia an Ramsial kah kı seipui chuan zu chu min han intır ta a Zu te la in ve meuh thin hek lo lem thum emaw ka han lema ka bula pa pakhat chu ka inzawhtır ta a.

Ka zu in chu tam lo mahse min ti lungpuam ta a ni ang chu chawchhun ei kham chuan kan pu Hnawka silai chu ka kenga Hmunhnuai ngawa rahtlan chang turin ka kal ta a. Kawng chanve ka thlen chuan ruah a lo sur a, chhum leivak a lo zing chiai chiai a. Rah tlantu engnah an awm loh avangin Hmunhnuai ngaw pilril lamah chuan sa pel turin ka kal ta zawk a. Ngaw chhung ka zuk lüt chu hnathial hmun thim deuh ri h reihah chuan hmei-chhia ni ngei mai tur, puan tial rik rek sına mei zu a, puan uk khir kher khuma thlanglam hawi vanga ding chu ka zuk hmu ta mai a Chu ka thil hmuhna hmun chu khua atanga hla vak lo mah nise Chawlh-

ní a nih avâng in tumah an ram kal lova, a reh ṭhap mai avang chuan ka hlau rilru hle mai a. Mahse la sawi leh duh hun neññ ka zep thei dawn lo tih ka inrin avâng in engmah chian mang si lova Ramhuai hmu ang thawthânga ka han insawi mai tur chu felin ka hre ta lova. Tichuan silaia tun chung zelin ka hnaih thla ta a. Ka zuk kal hnaih chuan a lo chiang ta iar mai a Thing, uipum tiat zet tur thlin tun hma kum rei fea a lo len thiah tawh, a pang leh a chhipa pasi lo to var iar tawh hi a lo ma. A zar thlang lam kha a kak a lo chawr ngei bawk lo niun ka lo hmusual chhiava chu a lo ni reng mai a. Heta tang hi chuan ramhuai leh thi mak thawm bre narân hi chu han fiah fai deuh ila chuan heng ang mai mai hi tam dawn hlein ka ring ta a ni.

## BUNG 9

### SIKUL ZIRTIRTUE HNA

Kum 1927 tawp dawn lamah chuan Zirtirtu hna ka han dil ve a; mahse engmah thawm riva a awññ loh avangin kum 1928-ah chuan loneih lam hna bawk chu ka intan leh a. Zirtirtu tûra thlante chuan February thla atang chuan Training chu an

tan ta tih ka hría a. Beidawng taka ka awm lai chuan kan khaw Vaidawr hawngin lehkha min rawn ken a, he thua lo chuang ta a. "Training hmun chu a khat tawh naa Khawthlang bial bik .atān kan Pu R G. Jones-an a thlang che a, lo chho vat ang che, Pastor Chhuahkhama."

Tichuan lawm takin ka chho ta nghal a, Teachers Training School chu ka zawm ve ta a Ka thiante chu fa nei tawhte an ni nual a. Chhim lam atanga lo kal pawh an awm. Kan zirlai chu Pathian thu lam (Theology) leh Method of Teachings (Zirtir Dan) a ni ber a, kan hotupa ber R G Jones chuan Psychology a thiamin a zirtir chu nuam kan ti hle thin.

Heta Train hote hi Zirtirtu tur kan ni vek lova, a then chu Tirkoh hna zirte an nihvang a ni awm e, Theology lam kan zir ve chiam ni. Mahse chu chu a lo thable mai a, heng hun lai hi chuan sikul lam hna zawng zawng hi Mission hnuai a mi a nih avangin Zirtirtute chu kan awmna hmun apiangah Kohhran a rawngbawltu pawimawh tak kan ni zel.

He training hmuna kan zirtirtute chu Rev. R G. Jones, Miss K. Hughes, Rev

Chhuahkham, Rev. P.D Sêna, Rev Saiai-thunga leh Pu Pasena te an ni blawm a, Thahnem nûn ngaihpui bawk a, kan la runthlak hle thin. Zirtute chau kan vaun 26 kan ni a, hengah hian Tirhkoh hna zir chu 13 an ni. Heti taka kan lak runthlak vang pawh a ni ta ve ang kan zinga thahnem tham fe hi chu Zoram Pastor leh Zirtirtu tha leh lar tham tak takte an ni blawm. Heng ka zirpuite hi mi tha tak tak ni vek blawm mahse Pu V.L Sama (Rev. Zai-thanga pa) nen bian kan inkawp ber thin.

Tin, eirawngbawlna chu pawl hnîh, sawm leh pathum ve vein kan inthen a. Thla tunin stypend cheng sarîh kan dawng a, kan zinga pa thenkhat chuan an pawisa hman bang chu thlatin cheng thum vel an chhungte an thawn thei thin. Chawhmeh atan chuan Mizo thlai kan ring ber a, kan chaw heh chang erawh chu sangha-tin khat cheng khat leh dulia kan lei a, vawi thum buhchiara kan renchem châng chu a ni. Sangha rim thang chu a hriat tawk a, han erawhchu a hang tham lêm lo, mahse kan puar hle thin. Hmun hrang hrang atanga lo kal khawm, rilru inang lo fe fe kan ni bawk a, kan inchei duh dan pawh a dang hie. Kan than pakhat, Thangtawna chuan

"Mihring hian kâwng achin hnuai lam kan inen chik ngai lo" tûn a ke chu a sîl ngai lova, a kâwng achin erawh hî chu puan vengin, kawrchung nêñ Nghawngawrh hî a awrh zan reng thin Heng anga him tiang hian kan train kum 1928 chu kan lo hmang zo ta a.

Kan training kan zawh chuan kan awm na hmun tûr chu mîn han siam sak ta a High School lo rap tawh kha chu Aizawl khawpui chhungah mîn dah a Pu Chalhlira, Kulikawnah, kei Dawrpui-ah Tichuan January ni 10, 1929 atang chuan ka hna chu ka thawk tan ta a Dawrpui Primary School ah hian Pu Thanghrima'n a lo thawk tawh a, Burma lamah a chhoh tâk avângin a hmun chu ka luah a Pu D K Kâwnga hian bial fanga a zin loh châng chuan mîn pui thin

He mî kuma ka sikul naupang pâwl sângte cbu Pu Zairema, kan Kohhran hruaitu langst te, Pu Lathmingthanga, mî bausa te Pu Thlahaia te chu ka la hriatrentge an ni. Naupang za dawn lai kan nei a, Pu Kawnga zin bo blana 'A' pawl atanga pawl III han ho chu a hahthlak hle thin. Mahse zirtir hna hî Pathian mî kohna niñ ka ngai a, ka tui bawk a, hrehawm ka hre hman lo.

Kum hnñh khat hnuah chuan C. Rokhuma te, a hnuah Pu Lalbiaka te, Pi Thangkimi te'n mi rawn tawiawm ta a, kan hm̄m hle ñhin. Chawlhnı pawhın Sande Sikul chu naupang zawng zawng hmun khatah ka zirtür ñhin a Biak in pawn lamlian-ah min kílbial laih thin.

Khawsak harsa teh mahse Dawrpui hmuna min dah hi ka tun hnu bun atan malsawmna a lo ni tih ka hriatin ka lawm hle mai. Chung hun lai chuan Zoram Hmarchan pumpui hi Presbytery pathum ah cheuh an then a, Khawthlang, Khawchhak or Chhimchhak leh Hmarah. Heng thente hi Zosapin an awp theuh va Khawthlang Presbytery hi chu a mihring an tlem-in ram a hrehawm bik a, an awp châk meuh lova. Zosap lo chhuak thar apiang an hnawn thin a Tin, chung Zosap lo chhuak tharte chuan an tawng lettua leh kaihruai tura min rawn hman tak zel avang chuan sikulah zir sang teh chiam lo mah ila Sap tawng lamah hmasawnna nasa tak min neitfir a, Ka naupan lai a "Sava-bir," "chemte-hinfe" lo ti mai mai thin pawh khân an Sarmonte ka lo letling ve thei ta hial a, ka lawm khawp mai Ka awm tirh kuma Zosap, W.H. Williams te

nupa phei chu mi khawsa thei chhungkua atanga lo chhuak an ni bawk a, min khawngaihñ thil min pe nasa bawk a kan khawsak theih phah hle

Kuni hnñh kum thum ka ban thawh hnu chuan Dawrpui veng nu leh pate pawh chuan an fete enkawl turin min ring tawltta hle a ni ang, milian leh haus a awmkhawm mah nise min vawrh lar ta viauva A kum linaah phei chuan kan sikul hmawsawn dan hrñan Pu Lalhlinga Sailo, Hmuntha Lalpa chuan a khuaa awm turin a upa leh a khawchhiar Pu Zalawma chu min rawn themtir ta a Ram a ñain Aizawl a hnñh bawk a ka chák hle mai Mahse Zosap, Rev E L Mendus, Honorary Inspector of Schools hna chelhtu chuan, "Dawrpui hi hmun pawimawh a nñh avâng-in mi bik kan dah a ni a, harsatna tuar hrâm hrâm rawh, in ka saksak ang chia, i hlawh ka pun bawk ang, Thüngtlang khuaa i awm chuan i boral ang," tiñ ka kal chu a phal ta tlat lo mai a. A hun lai chuan ka lawm lo hle na a, hmangahtu Pa thurawn a lo ni ta a ni. A sawi ang chuan Chhingga vengah In min sak sak a. ka hlawh pawh chu Rs 16/ min pe ta nghe nghe a

Chutia hlawh han sawi azarah chuan chung hun lai chuan Zirtirtu pawl hnñh kan

awm a, pawl khat chu Zirtirtu ngbet lo (Apprentice Teacher) Rs 5/- hlawh pawl. Tin, keiniho chu Zirtirtu tak Rs 10/- hlawh pawl Mahse hetih hun lai hian kan ramah buh leh bal a la hnianghnarin mihring khawsak nâna mamawh tu. thilte pawh a la tlawn bawk a Rs 5/- hlawh pawh chu nupui fanau chawm zo deuhva ngaih an ni Kei chu Dawrpui hmun sum leh paï dehvelna hmun a awm ka ni bawk a, ka thlatin hlawh lak thin Rs 10/- a nih lai pawh chuan hlawh semtuten sawma pakhat min kâtsak hnuah Rs 2/- chu Dak Inah ka dah a, a bang Rs 7/- chuan indaih fetin ka chhungte ka chawm thin. Tuna han sawi mai chuan he lehkhabu chhiartute tan chuan awih barsa viauin ka ring. Tunlai hun ren han khaikbin cleun a lunglen thlak rum rum thei a sin.

## BUNG 10

### CHHUNGKAW THAR INTANNA

Mihring tungchhova kal tawh phawt chu a hmei a pain piangsual leh mi anglo an nih ngawt loh chuan han nulat, tlangval tirk phat arang hian ngazawngtu leh mahni pawhin han hmei duhzawng deuh hi neib

loh theih a ní lova Keiní hun lai phei hí chuan Kanidíngte chu an tovin, mìn an la ngaisang êm rih mai a, zirtirtu ringawt pawh hí 'milian' tih an ní ve thin. Tun laia I A S. valte nen hian tehkhin ralah pl ei chuan an khan io zamahin ka ring Kei phei chu ka awmna hmunin a zir bik êm a, kei a kar mìn han chu-khàtu an tam nak nakin lekhathawn leh rawmawl tih ang reng hí chu ka dawng zing viau nghe ughe a.

Chung ang boruak karah chuan tlang-al hmel chhe fahran bik sì lo tân chuan Kohhran mit tlunga awm reng chu thil húrh awm tak a nhavâng chuan nupui neih uai chu himni ber nia ngauin nupui neih huai chu ka rílrük ve ta a Aizawl khawui chhunga nula vengva tak tak leh mìn en duh der vetu awm ve níl nial nák a un ka nu duh thu ang zawk, kan Saítlaw huua nula en pawh a ka lo en ngai lein sh leh lekhka lam lah chu khawlebhut llabu-a mí sa thei chauh, nula Laithangpun ei innei tur kan ní tih an han briat mai huan mí tamfe a barakhaih a ní Kan izawl thenawm khawvengte pawh chuan lotunu ve lêm, khualchhia khualtha lo hhawniu atan chuan mìn sitpui rílru hle ní ang ka hmaichhana han sawi ta cha wt

chawt lah bo lo Mahse Aizawl khawpui a lo chuan chhuah ve hnu zawngin Lal khawnbâwl fanu leh chhungkaw neinung tak zinga lo seihna a nihna chuan mite angin bengvar kher lo mahse then leh rual hawihier leh thil han tihvel dan chu a bang-bo rei bîk ta lo chêk a ni ang chu rei lotêah kan Dawrpui veng mihan nuhote nen chuan an in thiān ta thliah thliah hlawm a

Tichuan, May ni 30, 1930 zing dar 10- ah chuan Dawrpui Biak in dar chuan 'inneihna dar' chu a han tum ri vu vu a Zosap te, Sawrkar lam hotu te, Kohhran upate leh thiān thate hriatpuin Pastor Thangan inneihna hunserh chu a hmang ta a. Chutih hun laia inneih leh tun hun laia inneih chu a danglam hle mai Tun lai chuan hnam sing zawkte tihdan kan lo ching ve ta a 'Inneihna Thilpek' hlu tak tik kan inpe a, thil tihawm tak pawh nûn a lang. Keini hun lai chuan mi vengva deuhthen lo ti pawh ni se a mim'r chuan innen-ate silhfen leh thilneih inlaksak kan la ching a, thiān tha leh laina inti deuhte phei chu an tawrhhlalhawm hle thin zuk nia'

Ka nu duhthusam ang ngei a nupui ka neih tak avâng chuan ka nu chu a lawm hle a Tichuan chhungkaw thar kin lo din

tan ta a Amaherawhchu duh ang taka nupui nei e ti lo chuan ka nun chnûngrii tak hi a hah êm êm mai thin a. Chaw ka ei tlem hle thin a, Kan sikul han bângte chu ka thu hnawk a, chau âwin êm êm hian ka thu ngawih ngawih mai thin a Ka nu chuan "Lalte, na i nei ein ni, i hmel hi a hlim thei hauh lo mai ka ti ? I thiannu pawh hian hrchawm a u dah ang e, inhlî hlim deuh teh khat," min ti thin a. Kei chuan "Ka nu, a chhan leh avang ka hrhauh lo mai, he ka hlim lohna li ka nupui neihna nen inkungkhaihna rêng neur fa hre hêk lo Keini hmeithai rethei nusain kan phu loh kan nei thei mai hi láwmawm ka ti a, mahse, ka nun hi a hlim thei mawih lo chu naw le," tun ka chhang mai thin a

Chu ka nun chau leh hah hluah hluah mai thurûk lo lanchhuahna tuti chu a nla lo hle mai June thla chu a lo thar a A hma kum 1929 hi Thingtani hruai 'Min-pui Kum' tih kha a ni a A kum leh 1931 June thla atang chuan Aizawl leh a chhol velah 'Santen Hripui' a lo lêng ta chiam mai a Durtlang leh Aizawl Damdawi Ina dah luh leh a thi zawn chhuah tur hi a indawi zut ta mai a. Kan hah ber zan phei chi zan khatah Durtlang vawi thum kan tleng a ni.

Mi zawng zawngin taksa leh rilru hah an chawlhisan thinna hun zan' chu a lo thleng ta a. Keini chhûng pawh chu he kan Pathian thilthlawn pek hlu tak hi chen ve turin tahrîk ni 23, 1930 zan chuan eng-mah inlamrelna pawh nei lovîn kan mu ta dial a. Mahse zaulai pelh bretah chuan min kaithotu aw hi ka han mang hriat ri riai a. Ka han harh chian chuan ka nu aw thâm deuh chhêlh tawh hi a lo ni a Min kaikh thawh hma khân vawi tam fê kawkhawhin a lo tlan tawh a lo ni a. "Lalte, lo tho teh u khâi, ka chau ta em mai," tih pahin kan khum zâwn thu thlengah chuan a han thu hnawk a. Keini nupa chu kan tho nghal a, ka thian nun tui a lum a, ka ute nupa pawh chu kan kaitho bawk a. A daileng leh tur chu pawnah ka va hruai a Leikaa a dailen pah chuan Van lam khî a en riai riai a. "Lalte, kei hmeithai rethei hian kha leh chen kha i lo pu tlin hun nghâk in hrehawm tinrêng ka lo tuar khawch huk ta a, tunah chuan hei le nupa kawp chawiin, rangva in chhûngah hial in lo awm ta a, hmeithai rethei khân lal nun ka rawn luah ve ta a ni a inngaih nak alaiun ka damrei pui dawn ta si lo che u a nih hi," min han ti mai a

Kei chuan, "Ka nu, engah nge chut ang a i sawi, engah nge i thi hteh lul ang, mi

pawh an dam lova, an dam leh mai thin alawm, i thlaphâng mai em ni ?” ka han ti a. ‘Phâng lo ve’ ti chauhvin min chhâng a Kawhalo damdawi kan neih ang ang chu kan han pe a, a dailêng khât deuh nâ a a êk chu thiun a rawn pawlh ta zauh zauh va, Zeng khawvar chuan Civil Hospitalah kan dah chho va. Dâctor Babute chuan min lainat êm êm mai a, Nurseho lah chuan an tih theih arg ang chu min lo til sak thuai thuai a mahse ka thlaphâng rehra damdawi an kawl loh avângin th theih tawk chu an la nei dawn ngei mai

Heng hun lai hi chuan tûn lai angin damdawiin hi a la changtlung lova Damdawi in tleng chhip bera mi bauh leh a thlanga ‘Mi Zaire’ in chauh hi sak a la ni a Damdawi in leh Pubis Thana inkar ruamah hian ‘Natna inkai theih’ dahkhawm ran rap in an sa a, a chungah chuan sangva tlem leh thelretpuan an zar a Tu khawclên duh hun lai lo ni bawkin chui g hnun chu a diak hle thin a Khaw that chang labin tho a vir hut hut mai bawk a. Kanu ka leh hnarah chuan fûk khawm teh hi an tum a ka zap vat vat reng a Keini chhung chang lo pawh chu damlo tam tak an awm a, a khat tawkin an Chatuan

khawpui an pan zauh zauh bawk a. Ka nu pawh chuan chu khawpui chu ni tinin a hnaih ta tial tial a. A tawng ri pawh a hriat theih ta lova, a ka a han an hian tuisik emaw buhhawp emaw, bawngnute emaw chu thirfian te khat lek kan han pe thei hram ihin a. Aw, khatih hun laia ka nu brehawm tuar lai hmel kha chu vawin ni thleng hian ka mit atangin lak sawn a la ni chuang lo.

Chutı taka na tuar chung pawh chuan ka nu chuan a awh rei ang reng hle mai a. June ni 30 zing atang erawh chuan a thaw pawh chu a zawı sawt ta hle a Mahse nileng deuhthaw chu kan la awh leh ta a. Tlailam dar thum velah chuan kan thenawmnu pakhat Pi Kungı chuan min rawn tlawh a. Ka bula no chu a han la sawk sawk a, tui chu a han bun a, ka nu, nikhua pawh hre tawh lova kan ngaih chu a han be ta a "Lala nu, khai le, i fapa lumber Lalsiama hmingin tui ka han tulh teh ang che, in teh khai," tihpah chuan tuisik chu a han tulh a. Ka nu chuan a lo lem riai riai a. Tui a in atanga minit hnih lek tak meuh turah chuan a chatthla ta riai riai a. He hun hi tlailam dar 4.45 a ni.

Tichuan lajna leh thiante an lo pung-khawm a, Chhingga veng a kan in lam chukan pan thla ta nghiai nghiai a. A tukah chuan kan invui ham ta a. Tun hma lawka khati êm êm-a ka lo chau kha ka nu thi tur hian mi lo fan lawk a ni ang tih vawin ni thleng hian, ka la ringhlel lo.

**Hei hı ka hla a lo ni ta a:**

*Bawar mah hian zan tlaiyah chun a bel,  
Aw belhlaiz chun ka vari, sumtual ka bel  
Lenruualten siang an lawi, zan a lo tlai.  
Chun lovin lai ka leng thiam lo, Run  
a das.*

## BUNG XI

### **ZORAM RANGKACHAK KUM**

Khawvél chanchin kan chhiarin Lei chungah hian hmasanga ta tawh Lalna ram ropui tak tak a lo ding chhuak tawh a, a lo chuai lehin Lalna ram dangin a rawn luah lan zel thin a ni tih kan hria Chung Lalna ram ropui zingab chuan kei nuen Kumpinu kan tih mai British-ho khu kum zathum aia rei mah ropui taka an awm avangin Lalna ram chuai har berah kan ngai ngei ang. He mi bun hian fuor lal thlah atanga Hanover lal thlahte rorei

chhûn; chu a huap ang a, tûn lai an lal thiah Winsor-hote atang khuan an lo rawih tân ta a ni. Hei hi King Edward VIII, nuthlawi Simpsoni vanga 'Lalbanga' an tih tak khân a sawi kha. An ram ropui vang lai, 'Ram ni tla seng lova Lal' an tih lai, an h a phuah thiām, Thomas Campbella-ten

*Rule Britannia,  
Britannia rule the waves,  
Briton, never, never, never shall be  
slave.*

(British-hote chu tuipui chungah lam ro an rel a, tuma sal an ni ngai lo vang) an tih hun laite kha an 'Rangkachak kuinah an cahiar ve ngei tħin ang

Kei ni, India ram khawchħek kalkhawra awm Mizote hi khawthlang lam miten chuti takin minn la hre riħ lo mah se, pi pute hun lai ata tawh hnam huaisen leh tlawmgai, rilru dik leh intodelħ, amah Pu T.E Pugh M.A (oxon) tawngkam takah, 'Mizo' tħiġi chu 'Rinawm tħna a ni e' a lo tħiġi ve thinti pawh bian khawvel Indopui I 1914–18 -leħ- Indopui II 1939—45 inkar hi kan 'Rangkachak Kum' chu a ni. Heng hun laja kan ram awmdan i lo tkir kif leħ teħiġ ang.

## EI LEH BAR ZAWNNA KAWNG

Heng hun hina lam hi chuān ei leh bar zawn kawngah lo hnianghnar deuh mah se, en zingga indona awm fo thin leh ramsa kawlh leh Ramhuai ilo hlauhna avangiu an la rebu hle rih a. Tin, thlawhhina lak dan awlsam leh hlâw, zâwk an ja hriat loh avargin hua tam tak chu en thawk thlawn bawk thin. He Ringkachak kum atang hian erawh ziwng inite an lo fingvai-in thlawhhina lik an lo thiam ta a. Buh leh thla te chu ei sen loh blir an lo nei ta Keini khaw launah phei hi cauan rania buh chhek hi phui 2), 30 a duang hi chu phurh zawh peih tak lohva ramhuaja luang iai ta mai mai a awm thin. Tin, lo nei ve thei lo tân pawh cheng khatin buhtai khawnva:tui un vum zak zak hi lei tur a tam hle a ni. A hmeh tur thlat leh ramsa te lah chu awlsam taka hinuh theih a ni a Lova neih tur raiu a la thain hlo thlawh a la awlsam ém ém bawk.

**KHAWTLANG NUN.** Heng hun lai hi chuan Mizo dik tak ('Typical Mizo) thlan kan la ni rih a. Mizo pianpui ze dik, rinawmna te, tlawmngaihna te, inzahder thiama te, hawikhawmna te, thu dik ngau-natna te, mipat hmeichhiaina kawnga in-

vawn thianghlimna leh hmangaihna tein min la cheimawi rih a ni. Ram ropuina leh hausakna ri ngawt hi 'Ram nuam' a lo ni to tih hu mi changkang chin tawh hi chuan kan hriat vek ka ring. Heng hun lai hi chuan thian inkawm nikhuaah rilru chhungri ber pawh an phawrh duhin, an thil neih tuihna leh tha berte chu thiante nêna ei hovah an khêk thin. Thenawm khawvêngte nêna inkungkaihna dam dap mai chu an thil ngaihhlut ber pakhat a ni fo. 'Thenawm do ai chuan khaw za do pawh ka zuam' an lo tu thin.

**INAWP DAN :** Khawui lai khaw kîl-khawr leh chekhnawk deuhvah chuan lal tekte leh nunrawng deuhte lo awm palh ta pawh ni se, a tlangpuun Lal leh a Upa te hi khawtlâng nu leh pa anga ngaih an ni.' Khaw chhûnga mi rethei leh tlachham bikte an awm chuan hêng lal leh upate hian an ngaihsak vat thin, tûn lai hun anga thenawmte riltam leh chhuanchham hmu reng chung si a, 'a to deuh hunah ka hrâlh ang' tih ang chi hi chuan hmun a la nei rih lo va, lo nei dâwn pawh ni tehrêng se, Mizo rilru kha chuan ti tur chuan a inphal thei mawih lo a ni.

Tin, thubuai, hlabuai rel ni khuaah lah michhia leh hmeithai retheite thu leh hla chuan Lal leh Upate berg a tleng phak a. Hengbote hian "Rorelna dik" chu, hmung that hlawhna turin intiansiakna ang hrima ngauin leh heng bun lai hi chuan chutiang thubuai, hlabuai chu a awm khât bawk a, a awm chhun chu tihsual palh hlau zetin an rel thin Tun lai anga 'thamna' leh 'Hleihneihna' tih ang reng hi chu, 'Hmel hriat loh kârhla mi' an la ni ri.

Lalte chuan an ram chhûng leilung chu mahni ta bik ang hrima ngauin ngun taka vengin an humhalh thin Dai vel tiikan palh nikhua pawhin an thelh thuai thuai thin Tun lai thangtharte kut hleinang chi, tul blei lova thing leh mau sahchhum rem rum te, khua a lo ro ta maw tih veleh nawm mâka ram hal mai mai hi an thil ngaih ropui loh zâwng tak a ni.

### RAM PUM RORELNA

British Sorkarin kan ram a rawn neih tan atanga India ramin mahnia ro inrelna a neih hma zawng kha chuan kan ram roretu lalber chu Bawrhsap (Superintendent) a a ni a Amah puibawm turin Sapte pahnih khat an awm ve thin Lunglei lam awptu chu S.D.O. (Sub-Divisional Officer) a ni.

thung a. Zoram pumpui awptu Pisa chu tuna Dak in kawt cthak tlânga awm h̄i a a m a. Bawrhsap leh a hote chuan he Pisa h̄i an luah khat zo meuh lo. Tin, Sawkar hna peng hrang a la tlêm bawk a, tun laia hna pêng (Department) lian ber Sikul lam lah h̄i Zosap kutah a la awm si a. Heng hnathawktute h̄i an la tlêm rêm iâwm nà a, an hna h̄i an la runthlâk bawka an tih tûr pual chu an zo thuai thuai thin. Roreltute pawh chuan kan hnam la mawlzia hriain duat takin min relsak thin. Kum 1926 vêlah chuan kan Mizo pui ngei Pu Thangluaiā Durtläng lal Suaka sapa chu Mizo zinga Sapte hmasa ber nûn he Pisa lianah hian a han thu ve ta lap mai phei chu kan chhuangin kan ngai ropui ngei mai.

### SAKHAW LAM

Zoramah Vai an lo len hma chuan Mizote hi Ramhuaibaa chnai kan ni a, mahse Vai lo lian chu Missionary lo kal hmasa berten an rawn thlawp nghâl a ni mai a. Heng Zosap kan tihte h̄i mi hausa Arthingtona mi tîrh F.W. Savidge (Sap Upa leh J.H. Lorrain (Pu Buanga) Wales ram Kohhrañ mi/tîrh Rev. D.E Jones (Saphluia) te an ni. An hnathawh hi Pathianin mal a sawm a, kum 1898 velah chuan Mizo

zinga Kristian hmasa berte, Lunglei lamah Pu Parima leh Pastor Thankunga (Pu Bu-chhawna pa) leh hmar lamah Pu Khuma leh Pu Duma an lo awm ve ta a. Heng mite hian thahnemngai takin, in tina turin an thenawmte chu Pathian thu lo awih ve turin an sâwm a; A hnu iei vak lovih Khasi rama Harhna chhima kal an o ku hnuah phei chuan Pathian Thlarau Toringz-hlimin hna a thawk nasa bawk a, Ki stian an lo pung ta êm êm a ni Lin, Presbytery hmiasa ber chu Champhai kianga Hmu-j-hmeltha khuua an neih tumin kum sawin chhüngä Mizo zawnq zawnq Kristiana siam ve k tumin kunitin September thla ariangga ‘Beihrua’ neih zai an lo iel ta a He harhna lo thleng so thin hian Kristiane chu sual in hriatna te, Isua tuarnate leh inbmangaihna te a rawn hriat chian tir a. Heng avâng bian Kristian hmasese chu an inngaina êm êia a, an thil neihc chu in-dubsak êm êmin an eun an barho thin

Tun lai ang hian Pâwl brang leh Thu-rin hrangin a la tibuai ve lova, Kristian thahnemngai zualte leh mi hum deuh deuh te chu khaw fangin an zin dul dul thin a, an inhlahlel êm êm thin An Inkh vîpu tiak te hi an inthen thei ta thin lova, tan

talhin an zaikhawm leh mup mup mai thin a. Heng thilte han thlir hian kan hun kal taah khan Mizoramah hian hun nuam leh thawyeng êm êm a lo awm tawh tih kan hre thei ang.

Heti taka hun thâwl leh inremna hun siamtute chu kan ram hruiitute an ni. Zosap leh sawrkar lam Sapte chu an inngeih êm êm a, Zoram tîhhmasawn nân an thawk tlâng dial dial thin a. Heng mite hi inngeih lo leh inthuruai lo chu nise henga vanneihna kan lo chen thin ang hi hmuh phak a ni kher lovang.

## Bung XII

### **INDOPUI 2NA ZORAMIN A CHHIM VE**

*Chhak, thlang chhim leh hmarañ ral an lo lian a. Zawlkhaupu vul lai a chul zo ta  
P.a Rokunga*

Ram dang ngai bik hauh lova he Rangkachak Kum, hi Zoramín lungawi taka a chen lauin khawthlang lamah chuan a pui a pang thin tîhawngtu thâwm a lo ri ta phut mai. Kum 1939 September thla ni thum ni atang chuan kan ram awptu British

Sawrkar chuan German Sawrkar Ich a Puibawmtute do ve turin a Sipar leh ralhuam tha ber berte chu a singsa rup rup ta mai a. Chutia a Nu berin raldo a neih tak si chuan a fate, Mizo nula leh tlangval tun him lam zawng pawha mi kawlh, sa kawih hm'a tlangchhiat hreh deuh mai thinte tan chuan mah ni khawtual chen a, mahni khun a tui taka muthilh chu an thianni ta bik 'o a ni

Tichuan tlangval tam tak chuan 'India Army Medical Corps 'Ruangla pawl chu an zawn ta sung sung mai a. Ka lo hriat ve dan phei chuan Salsuk khaw tlangval phei chu an kal tam hle a ni ta ve ang, an bial hute buh phur han inchhuihpalh pawh n 'Aih-ah' tih aum? 'Lucknow' an tivawng vawng thin an ti Nulate pawh duai bik hauh lovin Women Auxiliary Corps, chuan an inpe nasa hle a, a then phei chuan Rome an thleng hial a ni. Kan tlangval Ichkhathiamho lab chuan Military College lutin, tun hma lama Sapho koki chauhv k'en hmuh th n ang 'A.s.i' lemte kha an kokich en thlep tir ve tiar ta mai a Tlangval Lusen Lenkhat lab 'Luchai Brigade' hmingru-in khawchhak lamah Japanho an nawi tawm ve tak tak bawk a Indo kum nga down tai a lo reh meuh chuan heng kan rula leh

tlangvâlte hian an Lalber leh an Rîm tan hna ropui tak tak thawk zovin haning tha tak tak an hlawh a ni.

Hetihavang hian le kan Aizawl khawpui kawthhlera, tun hma lawka Chawlhni tlaia pianga nula leh tlangval hmel hlim sar mai a tu khaw thik bik lem lova inkawp tê tê a tlañ nitla êng lawma an vak dêl dêl thin te chu a lobo zo ta a. Anni hñ aiah chuan 7/14 th Punjab Regiment te, 1/9th Jat Regiment te Indian Sappers & Miners te, R.A.F Dett te. Indian Army Signal Corps, te Indian Army Ambulance Corps te leh Khasi Labour Corps tein a khat ta nuai nuai mai a. Zawlkhawpui vul lai a chul zo ta tih chu kawng dangin a dik ta a nh chu

Kei pawh chu le chutiang boruak karah chuan thiante tih ang eng emaw tal chu ti ve ngei tur niah ka inngai ve ta tlat a, Masse fa pal. lai nêu kan 'o hnawk ta nak mai si a, tum a hniam 'raih bik mai Kum 1942 a ' inherchhuah chinah zawng 'mahni tumtawk van zemah' tih ang deuhvin ka phâk tawk ve ni ka rin, 'Tawag lettu' ti mai ilä 'Interpreter' tur 109th Indian Infantry Brigade chuan a duh thu hrain mi 6 laiñ kan dil t̄ a. Min han test vel naah chuan

ka aia thiam Pui pui hnawlin kei ber chu min han thiāng ta nahl mu. Army Headquarters lam chtiāng remtihna a lo thlen chuan ka thawk ve chu a ni ta mai a

He Brigade hotu, Brigadier Falbot leh a hotu chuan tun Boy's Middle School hi an luah a, tah chūn ke piwh ka tel ve ti a. Pisa lam hna a tul bawk avangin 'Interpreter-cum non-combatant Clerk' vuah-n p.saah chuah ka thawk ta zawk a Heng ka thawhpuite hi a tam ber chu Sap sipai Officerho an ni a Heng ka thawhpuite hi Sap hnam hrang hrang annih hlawm avangin an tawng pawh Siptawng ni mahse a dang hlawm kher mai Enturnan, 'Hlawh lak ni 'Pay Day -Pei Dei ang hi an then chuan Pai Dai an rawn ti a, a thenin 'Phei Deh' an ti a, a then 'Phi di' rawn ti tawk bo hek suh .

Chutiang mahni bna pual theuh thawk-a kan han thu tlar that chu ka thiante chu sipai hlit an nih avangin Officer chin te pawh chuan tawngkam zahinawh i li hram tlahawl chu an ching lo chuang bik lo va. Ni khat chu, 'Where is my bloody file ?' ka han ti ve zauh mai a. Ka bula thu Irish mi, Captain Macdermoit chuan

chiang deuh maiñ mi han en a, (ka hmíng an koh thiām loh avangin 'George' min tu mai thín hlawm a) 'Mr. George, chutiang tawngkam chu nangni mi changkâng gentleman ang chin hi chuan hmang ve suh ang che u aw. Keini sîpâi phawkphawkphraw pui puun kan hmang mah hi paw ka ti asin' min han tu mai chu ka sim chiang ngei mai.

Kum khat a lo vei hnu chuan Sipai lo châwl kal tûrte kalna tur 'Transport' lam min bitum tîr ta a. He mi hna ka thawh chhung hian Mizote hi hnam dang ngaih-tuah chuan inzahder leh inchawimawi tawn ching lo tak hnam nûn ka inhria Chutia lawng lam emaw motora kal tur emaw te chu, Sap leh hnam dangte chuan keia kar chu chibai min rawn bukin hawihhawm takin an thil duh tih sak turin min rawn dil a. Kan Mizo sipai tam berte erawh chuan, chutiang inzahderna chu sawi loh an thil duh chu tithuai thuai turin min han hrîlh a. Tin, chung ang hmanhmawh taka rawn insawi thinte pawh chu an kalna tur pass leh an kawng ei tur (Rauon) han pe chhuak mah ila, phai lam pan ta lo va, mahni khaw lama kir ru leh ta a, a hranpaa rawn dil leh hi an awm zauh

zauh thin Tin, chung ang kalna tawn dil tur pisa kawta han thu khawmho titi han briat pawh chuan an thusawi chu Vai tawng emaw Saptawng emaw a ni ang tih ka blau thin 'Kan lo chhutti hawng lam chu chu mi, kha nui, hotel-ah khân duh tiwkin ka han ei mai a, timan mu han thing veia ka han hnek dawn a, min thing ngam ta lova, tuh ang reng hi a ri zing hle mai

Engpawh nise, heng ang buai niai zing-ah bian kum hnih leh thlaruk zet ka han chettlat hnu chuan Saptawng leh Vai tawng-ah hmasawnna nasa tak ka lo neih phiah tain ka inhra a, blawk ka ti hle Hnam dang tawng emaw reng reng hi lehkhabua zui ringawt ai chuan tawng hran h mangtute nena han impawlñ-sawp bian lam rik dan leh benga ii huatah pawh thiham chian theih berin ka hre ta a ni.

Tichuan, kum 1944 March thla vêl atang chuan Mizoram tana Japanho hlauh-awmna pawh chu a lo kiang ta a. Kan hnathawhna Pisa 109th Infantry Brigade pawh chuan Arrakan lamah insuan phei an lo tum ta a. Kan hotupa chuan kal ve zel atan min duh deuh va, mahse chhungkaw lam haisatna chhuylanlamin ka bansan ta a.

Thil pakhat ka chhinchhiah duh chu hei hi a ni. Zirtirtu hna ka thawh lai khān hlawh tlemte ka hlawh a, mahse Pathian nāh mahni tawk tē tēn Pathian rawng-bawina ka nei ve thīn a. Hetia Sipai zinga ka han thawh chinah chuan hlawh tam thām fe, silhsen leh Ration leb mīn buaipuitu Sipai pakhat pek nī mah ila, Pathian-nī rēng rēng sawi theih a nī ta lova, englai pawha hna tūlin mīn han delh re ig ta mai chu a hrehawm ve zawk a ni Zalenna hi a lo va thlakhlelhawm êm !

Sipaiho zinga ata ka chhuah hnu hian Venghnuiah In ka lei a Ram buai avanga ka chhungte Saitlaw khuaa ka zuk raltlantirte pawh chu ka zuk hruai chho va Kan chhungkuua Aizawl khaw chhim lam kan han pan phei dam dam mai chu ka thiannu chuan a châk lo kher mai lehngthal a. Kan nu châk lohna pakhat chu kutzenthiam Pu Vaishleia khān, Dawrpui hmun aia chhimlam zâwkah chuan pêm suh ang che u, a lo ti kher hi a ni awm a A tāna chhuanlam theih tur ting chuan Venghnuai a kan awm chu thla khat emaw chhung Jekin kan fanu Lalrinmawii chuan rei vak pawh na lovīn mīn thihsan ta mai a He vanduaina hi kei pawhin ka tuar thiām lo

kher a ní ang chu Pathian awm pawh ting  
 thei tawh lovin ka â lo chauh a ní mai  
 Mahse mìn khawngaitute lawngtai sakna  
 azarah ka lo harh chbuak leh ta a ní

### BUNG XIII

### HNA KAWNG HRANG HRANGAH

Thakthing Venghnu a awmhmun kan han benbel ve chinah chuan ka naupin lai atang renga ka thil lo tih chak fo ihin Huan siam theihna kawng a lo awm ta hlauh mai a Chutih laia Khaw Hctu Pu Chawnglera chuan Theihai muatah huun hmun tur tin nga hmun zet min han je ta mai a, ka lawm ngei mai He huan bi vawin ni thienga kan chhangkaw khaw-sakna atan kawngro su tak leh ka fate o an dam chhung khawsak inbuatsaih nina an thil zir chhung zawng pawha puitu angkai tak a lo ni ta zel a ni Tichuan he huanah hian tha tho takin kan han thawk ta sauh sauh va

Amaherawhchu huan thlai a lu than mai loh avangin sum hmuhna tur hna dang zawn a lo tul ta a Heng hun laia Mizote zinga Sapte awm chhun, Pu Buchhawna chuan min khawngaih hle mai a Rahsi

hna min thawhtir a. He hna hi 18th March 45 atangin 6th Jan, 46 thlengin ka thawk a. Indona a tang Sipai lo bângte tân hmun tihrubah a tul tâk avangin ka chawlhsan leh ta a.

He Rahsi hna ka thawh lai hun hi Indopui 2-na reh hñim chhawng a nñi avargin Bawrhsap leh Mizo Lalte inkarah inbiak-râwnna tam tak a awm a, chuvangin Rahsi te hi khaw tinah lehkha kengin kan zin chhuak reng ieng thin Hei hi ka tân Zoram khua leh hmun pawimawhte tlawnha remchâng tak a lo ni a, ka hlawk phah hle mai.

Khawchhak lama ka zin, tum khat phei chu Champhai atangin chhimlam ka sang phei a Blahte khawpuiah Pathianni ka hman tumin Pu Lalkheiha'n a hun mia kiana. An Blaik in chu a len êm avangin Pulpit chu a laiah an hung mup mai a. He Pathianni zana ka thusawi ang reng reng a tam hmaah thu ka sawi leh tawh ngai lo Hawi velna apiang chu mipui mitin a khat tup mai a, a ropui hle mai

N. Vanlaiphaih chuan ni thum lai cham a ngaih avangin hun ka ngah hle a. Tichuan thian thenkhat hravaun an khaw bul Jâwka tlângsaog bmingtuang tak pa-

khat, Hrangturzovah chuan kan han lâwn a Tlangchhip kan thlen chuan hawiveln. a-piang chu hniun lung tileng leh hiat reng tlak an ni vek mai a Kan p-puten Sakhaw lam leh lunglén zai atan Hla a an lo phuah kûi ngai nguai thin Lurh leh Fun tlangte chu an läng pawchek mai a, Pawi leh Mizoram then hriangtu Siau sui lah chu khawvel bengchheng ieshruksan tum ni awm takiñ tiang leh tiung katah a luang dêl dêl mai bawl si a Tlangchhip ka han ihut lat chuan tum hma kuñ rei tak hun laia tlangval pakhit ramchhuakin Ian pañga Lasi nula puán tah lai a va tawnglun a, kalsan phal ti lova khaw thunnin a nan tak a, Lasiho chhungkaw zinga zan a riah hnuin a tûk knawvara a kalsan dawn laa,

*Ian khaw thlelung, Siala han si umna  
Pel mawh tange, Thangi u ngai ing  
tih teh*

*"Thangi u leh Lentua bawng va e  
Lungchum lohten, pual hñul ang then ila'  
tih te min hiat chhuahtir rum rum mai*

Tin, Pu Buchhawna tanpuina avangin Forest Guard hna 10, March 1946 ah ka han thawk leh a, mahse sipai bang bawk chuan 14, March 1946 ah vek chuan min rawn luahlan leh ta a, he ni li chhung hi ka kamdin rei loh ber tum ni tain ka hre nghe

nghe a. Chutı taka Sipai bâng duhsak an nih rih avangin hna thar lo awm thın pawh chu ka bengkhawn duh ta meuh lova, ka Lalna ram Huanah chuan lungawi takin thlaı tiak tirte nen chuan ni chu kham lo takin kan hmaıg tiang ta dial dial zawk a.

### BUNG XIV DAWRPUI M.E. SIKULAH

India ram chang pawh ni lo, khawvel ram dang tân pawh hunbi thar, India ram-in mahnia ro inreina a lo neih ve kum takah ciuan Dawrpui veng nu leh pate pawh chuan hmasawnna kawng pawimawh tak a ni tih hrain Mizoram pumpuia thi awm hmasa ber tur Private M.E. Sikul kum 1917 hian an lo dın ta a. Tin, zirtirtu tur an zawnna thu chu hrain ka dil ve ta a.

Tük khat chu Dawrpui veng lama ka leng tür chuan Pu Rokhuma S.I.S chu ka tawk a. Huum hmel pu deuh hian, "E, Pu Siam, ni zan i mang a tha em ? i thang k. näh a awk a nia, Dawrpui veng paten ami nge nge khän naupang a kilkawi peih ber e' an tu che a, diltu thiam sang zawk fe fe aün an thlang ta che a sìn" tih min hrilh chu ka lawm hle a, Dawrpui veng ka va thien chuan an veng nu leh pate chuan min lo lawmpui nak nak a.

Tichuan 6th January 1947 atang chuan zirtirtu chu ka lo ni leh ta a. Sawrkar phal chin angin pawl IV-ah kan han ian phawt a. naupang 40 zet chu kan han ni nghal a. Mahni chauh mah ni ila, 'Headmaster' hming chu min puttir tho va. A, a mak bik lem 'lovang chu chutih laia Chandmari kawng pheia Bengali Sikulah pawh Vai zirtirtu pakhat chauh a awm a, 'Headmaster' a invuah tho bawk a sin.

Zirtirtu hna kher hi zawng Daktawr hna ang a ni a, ngaihthah leh dawngdah chi a ni lo kher mai Hna dang hi chu a thawktu a dawngdah chuan chu hna chu a zo har deuh a ni mai a Daktawr erawh chu a dawngdah chuan damlo 'thihna' a ni angin Zirtirtu pawh a dawngdah chuan 'Zirtu vanneihna kum' pumpelhtirtu a ni a, a pawi thui teb asin aw 'Hei hi hre chiang ila chuan zirtirtu hna hi kam dinna ve pakhat ang leka ngaitu tam tak hi chuan he lamah hi chuan lo 'Fatu' ve chhen kan tum lo vang

Kum a lo tawp chuan ka beisei ai mahin kan lo hlawhtling a, hei hian nu leh pate a tiphus sauh va, a kum lehah chuan Pawl V chu Pi Thangnovi nen kan ho leh a A kum lehah chuan Pi Thanchhumu te nen kan thawkho chho ta zel a. M.E.

Scholarship kan han bei tan ve phat atang-in rizalt chhuanawm êm êm mai kan han nei ta nghal mai chu Dawrpui veng nu leh pate chuan 'Ti fuh' an inti hle mai. Hun a lo kal zel a he Sikulab hian Pu Mankunga tuna Republic H/S Headmaster ni ta te, Pi Thankbumi te, Pu Thanhawla te, Pu Vanlallawma te, Pi Thansiamti teho nen in thuruai leh inngeih em ema kan han thawk tlang chu tla lam sikul banna dar thum hi a ri hma lu deuh emaw kan ti thin.

Ka thawnha hmunin a zir bawk a, kum tinin naupang kan ngah chho tial tial a Dawrpui M E Sikula zir zo tawh hi an tamin tun laia kan Mizo m' han tam tak hi kan kutchhuakte an ni Tum khat phci chu Mizo Lal hovin Mizoram hmaichan chhunga M E. Examnaa sang ber hnenah lawmman Rs 50/- an phal tun khân vanneu thlak takin ka Sikul naupang chhuan-vawr Lalremsiama tuna I P S ni ta hian a dawng a, chu lawmman ropui tak chu Headmaster's Conference tumin Bawrhsap A R H. Macdonald-an mi han blan mai chu a lawmawmin kan Sikulin a hming that phah hle a ni.

He Conference tuma Bawrhsap Bangla kawta Bawrhsapin Headmaster-hote thing-pui ruai min theh sak chuan ka 'Kut Bawr'

hian awmngi.hna a hre lo ble thung mai  
 Ka thiante kut bawr chu a no nali chak  
 hlawm mai si a, keia kut bawr ve ci u  
 Lakhuihthei hling thlawhna tih hrict fahian  
 in Ar huai lu ang main a dum khi aik  
 mai si a Dawhkâna mi thil ka han ban  
 ve te chu ka kut ka thûkru chail chail  
 ihin Tolstoy-a te hun laia Russia rama  
 ruartheh ni zawk ila ka ti hle Russia  
 ramah chuan a kut no no chu ei hnuhnun  
 tir an ni thin, kut chang hre hraw khin  
 a hmasain an duh tawk an ei phawt ihin  
 a ni

India tanun mahnia ro a lo enel ve  
 tek chinah chuan zirna lam kawngah pawh  
 sâmkhaina a lo awm tan ta a Tîn hina  
 Jaina kan lo la briat ngai loh, Sikula zu  
 kher lo pawha exam ve theihna (Piiv te)  
 chu a lo lar ve ta a. He mi kawngah hin  
 Pu Lalbiaka, tunu Vice-Principal, U G I  
 F I hi kawng dip pawptu a ni a, a uk-  
 awm hle a ri. Tichuan, kei pawh chu  
 Headmaster hmung han pu ve ta ieh la  
 hruaja mite chu Matric deuh vek an n h  
 si avang chuan Matric chu pass ve rg i  
 tur nnn ka hre ta a Exam theih nana  
 thil tih tul chu ka han ti ve nl ria e, zir  
 hrampa lem lo chuan ka han exam ve ti  
 rawk a Ka rin ai daih chuan a lo hir a,

faîl ka blaувин ka in-exam ve ta chu ka inchhir leh rum rum a. Lo faîl ta ila, ka naupangte, thiام hle a mîn lo ringtute khân ka thiام lohzia an lo briat chhuahna hun remchâng ber a ni dawn a. Chutia rilru thaw dêp dêpa ka awm lai chuan kum 1951 a Matriculation passed zinga chhiar tel ka lo ni ta.

Rin loh taka ka lo hlawhtlin miaл tâkna hian min tiphûr ta chêk a ni ang chu, a dawt lehtu exam theihna hun hmasa ber a lo thlen dawn chuan College naupang lo châwl hote lehkhabu hluite hawh khawm tur ka zawng a, ka hman châng chângin ka chhiar ve thin a. Ka hun awl tam ber erawh chu huan hnathawh nana hman a tul avangin exam hun hmaa Hapta hnîh tal ka chhiar ve hman inringin D.M College chu ka pan thla ta a Mahse, nupui, fanau-te la kalsan rei ve ngai lo ta chu ka khua a har hman viau ang reng a A hunah chuan ka han exam leh ta chawih a, van-neihthlak takin kum 1954 a Intermediate of Arts passed te zingah chuan chhiar tel ka lo ni leh ta a.

Hetia I.A. ka han passed ve tak chinah zawng heng hun laia Middle English Sikul Headmaster tam berte chu Matric passed an nih ve bawk avang chuan zir zel chu

ka tum ta bik lo va, ka lo Graduate law  
law lo erawh chu tlai khaw, hnuah ka in-  
chhir hle.

In exam hun nghaka Imphala ka cham  
chhung hian ka hun tam tak chu mi ram  
khawsak dan leh an chettlat dan enthli-  
thlai nan ka hmang a An ram leilung  
that bikzia te, buh leh thlai dangte chin a  
awlsam bikzia te, an tlak lei pawl phat  
mai, ban tha deuh mai te chu kan rama  
kan inte han cheimawi nan ka awt hle mai  
Tin, an khawchhung han fan a rilru khawih  
lo thei lo chu Indopui 2-na hun laia India  
ram rawn runtu Japan Sipaite Impha phai  
ata hnawhchhuah leh turu India leh Ameri-  
ca leh English sipaite sangthum aia tam,  
chu indonaa nunna hloh ta te thlan lung-  
phun mawi taka rem leh lungchini taka  
Hriat rengna Lungphuna thu ziak 'kan  
khaw lama in kir leh hun chuan kan thiante  
hnendah khun naktuk an hmuh theih nan km  
vawun hi kun pe tih in hrilh daen nuu tih  
te chuan rilru a khawih hle mai.

## Bung XV

**DAM TAKIN AW, DAWRPUI  
M.E. SCHOOL**

Uangpui chang suh ila, heng hun lai hi chuan kan Zoram chhunga M.E. Sikul Sawrkarin a enkawl ngatah pawh hian Headmaster tam zawk chu Matric passed chauh an la ni rih a. Dawrpui M.E. Sikul Sawrkarin tangka tlem tham taka a tanpui ve chauhvin I.A passed lai Headmaster a han nei ta mai chu a vannei thawkhat hle a Tin, he Sikul a nawmna êm êm bik chu Headmaster leh a thawhpuite leh Naupang-ho intsurualna leh iahningaiboad a phuar khawm chu a ni. Chutia lungrual tak leh thatho taka kan thawhho dial dial-na chu kum tawp examna hian a rawn tisfiah th'n a He kum 1954 pawh hi M.E Scholarship Exam-naah chuan Zoram pumah a titha ber pawl a lo ni leh a. Amaherawh-chu keima thawh that bik vang pawh ni hauh si lova tun hma kum reisa aitanga a lo hminghatna chuan ka sikul naupang duh takte leh ka thawhpui chhuanawm tak takte nena MITTUI tla zawih zawiha kan inthen phahna a lo ni ta blauh zawk a ni.

Hetih hun lai atang hi chuan Zoram Kum Rangkachak pawh chu a lo inher

liam ta a. Indopui pahnihna sulhnu chuan kan ram a rawn sâwi danglam ve ta a. Tichuan Zirtirtuhote chuan kan hlawh chu kan lo kham lo ta tial tial a. Tichuan Management Committe hnenah hlawh pun kan han dil ta chawt a. Mâhse min pun thei rih si lo va: Hetia khawsak harsat avanga ka inngaihtuah buai lai tak hian khawi lam atanga a lo hriat emaw ni St. Paul's High School Headmaster Rev Brother Godfrey Lamisux. C S C. lehkha ka lo hmu ta tlat mai a, heti hian a rawn ziak a

**Dear Pu Laksama,**

Nang ang Zirtirtu hi min pui turin ka zawng ka zawng thin a Tunah hian Badarpura mi Vai pakhat ka ruai, a tangkai teh chiam lo. I theih chuan naktuk tlai Sikul banah min rawn tlawh teh khai. Hei hi nangmah ruaituten hre rih suh se thil engkim fel hunah Hlawh chu i phut zat zat pe tu.in kan Bishop pawh a lung ni e

He lehkha ka bmuh hian ka inngaihtuah nasa hle a, a tawpah zawng he sawmna hi pawm ka rilruk ta a. Tichuan Dan angin he thu hi Committe chu ka hrilh ta a. Hetia ka insawn tak thu hi Pu Sangliana'n a lo hriat chuan Committe thenkhat hnenah, 'Pu Siama in thlah mai hi chu in tisual hle ang a, ani ang hi zirtirtu an tam

lo hle asin, lo hre ve chu ni ila a kal bo hauh lo tur' a tih tawngkam ka lo hriat chuan ka rilruah thu a sawi thu hle mai.

Ka kal bo san dawn tih an hriat chuan ka hote chu an ngui nghiai ta mai a. March 1955 ni 30 ni zanah chuan 'Inthlahna mit-tui heh deuh mai' chu Dawrpai M.E. Sikulah chuan zan dar 12 thlengin kan nei ta a Ka nauteho min ngaihhruina 'Thil-pek' chu vawun ni thleng hian ka ro hlu ber an la ni. He tahna zan meuh hi chuan hmun danga insawn ka lo tum ta chu ka inchhir rum rum mai. Tichuan Dawrpui M.E. Sikul chu 'Dam takin' ka ban ti liam ta chu a ni a, tilruah a cham rei teh asin.

Tin, taksa lam thu a ka chhawrna pakhat chu he Dawrpui M.E. Sikula kum riat lai ka thawh chhung hian kan veng, Thikthing Venghnuai atanga zing dar riat a kal chhuak a, daekar chanve emaw chhunga Dawrpui thleng hman tura ka kal fona hian kawng kal chakna min neichtir a ni chek ang chu hetia ka putar tawn hle pawh hian kawng kal chu ka la thei ang reng hle a ni.

Thil vanneihtlak tak pakhat, ka sawi hmah hauh loh tur chu Zoram hmun hrang brangah hian Private Sikul hi mi tlawm-

ngai leh thiamna lama rualawttuten an dñ  
 thin a A tirah chuan inlunggrual hle thin  
 mahse harsatna a lo thleng a, a enkawltubo  
 zingah pawh chuan inthurnal lohna a lo  
 awm a Chutiang karah chuan sikul zirtir-  
 tute tan pawh harsatna a lo awm thin  
 Mitmei ven turæ pui a lo tam a, Sikula  
 inthununna pawh lekkawh a lo harsa em  
 em tawh thin. Heng ang thił hi Dawrpui  
 veng nu leh pa rilru zau takte karah chuan  
 a awm ve hauh lo mai a, an hnuaja hnau-  
 thawh pawh a nuam bik ble a ni.

## BUNG XVI

### ST PAUL'S HIGH SIKULAH

Kum 1919 vel laia Saitlaw khuaa Primary Sikul sakuh thinrim ang mai pawr chap mai chhunga ka lekhka zirpuite zingga kawr hak tur pawh nei ve mang lova puan dangda dir diar veng hne hnawa chemte *kinfe* ka tih lauh lauh lai khan mi tuin emaw, "Nauva, zir ngun hle rawh aw, engtik niah emaw zawng Mizoram chhung chang pawh ni lo, Assam ram chhungah hial pawh High Sikul tha ber pawla an ngañhah zirtirtu i la ni dawn a ma" tih min han hrilh ta se la, pawnah ka va chhuak that that anga Sikul kawmchara

in te reuh tē leh a chhunga hmeithai rethei thu kir ker ka ban hmuh chuan awi har ka ti teh ang chu le, mahse fahrah retheite Lalpa chuan ka tān a lo dah diam tawh zuk nia.

Tichuan, bun a lo inher zel a, April 1/1955 ni atang chuan ka mang lam pawha ka man phak ngai loh High Sikul zirtirtu ka lo ni ve ta. Vawnin ni tlengin hei hi ka ngauhtuah fo thin. Mite chu lo ropui rawh se, in tha pui pui pawh nei rawh se, heng tithei leh nei thei turin an pipute atangin an lo khawsa thei tawh a ni ang Kei atan erawh zawng a dang teh asin ? He mi hmuna ka va thawh tih chuan Middle sikul enkawltu atana dah ka ni rih a. Mizo Zirtirtu pathum, Pu Khawlhmīngthanga te, Pu Padara te leh Pi Varziki te an lo awm sa reng tawh a. An vawn Catholic mi an ni hlawm a Tin, High sikul lamah pawh chuan Bro. Godfrey, Fr G. Bréen Bro Paul leh Bro Aurel Tessier te nen chuan kan thawkho a. Heng Canadian Brother-ho hi an inpezon an taima em em mai a, an lak atangin thil tam tak ka zir chhuak a ni.

A tir tak chuan he sikul hi naupang sual deuh awmkhawmna angah muun an ngai a, Sakhaw Pawl dan Sikul lo ni bawk

nen Aizawl khawpui chhûng nu leh pa tam tak phei chuan an fate sikul luh nân an it vak lo va. Makse Protestant Kohbrana mî Zirtirtu an lo awm chinah leh Sikul rizalt a lo that tâk êm avangin Mizo zingga 'Kei ka ni' inti ve phâkte chuan an rawn bawh ta ruh ruh-a, mî chhe fate tân phei chuan hmuun chan a lo har ta hial a.

Vanneihthlak takin he Sikul ngei pawh hi ka hming chher nân Pathianin min hman sak leh ta a Kum 1957 kum atang chuan M E Scholarship exam-nah pawh chuan lawmman hmu phak an lo awm ve ta nual mai chu Bro Gofrey-a chu a lawm hle a ni ang, tlaikhat chu sikul ban hnuin Bro Aurela a rawn tira, lawmthu sawina lehkha leh cheng 50/ hi min rawn pe a Tin, High Sikul lamah pawh chuan kum 1958 chu Matric Examnaa kan tel vena hmisa ber a ni a. 1st Div 1 leh 2nd Div 5 leh 3rd Div 10. 72 PC Passed dinhmun chu kan chang pha ve leh a. Ka subject chan, History leh Vernacular chu an ti-h-thatnate anih avangin ka lawmin hlawhtling ka inti hle a ni.

He Sikul dîntirh leh a hnu kum reise chhung hian Sapram lam atangin Mizoram tân Bawngnute dip tin han tak tak te, Hriak leh kawr te an rawn thawn nghek

nghek thin a, Brother hote hian a khât tawkin an sem reng bawk a. Chu avang chuan chutiang thil sem dawng ve phak nih pawh chu thil hlu tak a ni.

He Sikula ka thawb lai ngei hian a kum chu ka sawi chiang thei ta lova, Assam rama Zirna lam hotu hian ber, Director of Public Instruction-in kan High Sikul chu a rawn thlawh dawn a. Kei chu lo chiau-auturin Bro. Godfrey-an mi ruat a. D P I. chu heng hun laia kan mi chhuan ber pakhat Pu A. Thanglura B.A,B L Chief Parliamentary Secretary-in a rawn zui a Bathlara kan han inhmu khawm chu Pu Lura chuan keia kar D P I. chu min han hmel briattir duh a. "Hei hi ka Zirtirtu hlin a nih hi" min han ti chu D P I. chuan kutsuh meuhva chibai min han buk pah chuan 'I va chher ropui em (How great have you moulded)' mi han ti chu ka lawmin Pu Thanglura rilru ropuizia chu ka ngaisang ngei mai. Mi lekhkhathiam inti tam tak hian hei ang hian an hotu hluite chawi-mawi turin inngaitlawm ve peih tak maw' ka ti hial a ni.

Hlin tiêng taka he sikul hmingthang taka kan thawhho dial dial Iai chuan kum 1966 March thla khan Zoram buaina chu a lo thieng ta. Ka thawhpui tam takte chu

Sapram lam mi an nih avangin Zoi, m ata  
an chhuah a lo tul ta. Sikul jah a kal f t  
theih loh so ta mai bawk nen Tachu i  
hun engemawti chhung chu he Sikul io n  
a hming thotna pawh a hoh then la e aw  
ri chu aw tih turin a han awm hset a  
Chu chi pawi ka tib em avangin ma ch'ui  
khat lekin ka han au zui teh ang

Zau Phae chham chhuahthloq u cat r.  
Fats

Sikumma khuan eldor a taw r.  
A pawm tawg a carin a q'ui  
chhuahthloq

Parang u lu a m theek n.

Tichuan he Sikul ha leh binet' og  
takch' men him 195 uengin kia 5 o  
thlengin ka thawk a, a thawk rei b r' uen  
ber ka un bawk ay ne leh hruha  
clu ka zirtu taw lte ar nih flavina q'ui  
an zahoer thom ble a, a recta ang  
ble Amaherawhchu he zatua m m  
kuon 47 dawn lai ka lo thawk a, a  
hmel leh ka chakna pawh chuan natus a  
zingi han awm reng chu ka the lo t' i  
tawa ka rehuat avangin koma thu i e a  
chawlh ka dil ta a. Chu chu min p'ha ch'a  
12th March, 1977 hian ropui tek a kia  
chu min thlah ta a, pawisa tam tlun t k  
leh thiukek hlu tek takte nen min t'ahlui

a. Ka S̄ikul naupangte leh ka thiante min ngaihhruina thilte chu ka dam chhunga ka thinlung pindan rilber leh ka inchhung tlawm tak hmun luahkhat rengtu tur an lo ni leh ta a ni. Ka ngaih danin zirtirtu hna hi a zahawma, hleprukna a hla a, a hriselin nun a tinuam a, ka thawh chak ber a ni fo thin.

Thlarau Khawvelah pawh khian S̄ikul hi la awm ngai anih chuan kei chu Zirtirtu hna bawk hi ka dil jeh mai awm e.

## BUNG XVII PRESBYTERY MEMBER-AH

India ramin mahna ro inrelna a neih hma zawng kha chuan kan rama zirna S̄ikul zawng zawng hi Zosapte kutha a awm a. Chuvangin Zirtirtute pawh chu Tirkohkte ang thaw thanga an awmna khuaab te chuan Kohhrana rawngbawlna nei ve tura heisei an ni. Tin, zu in thuah te, nulat tlangval thuah te an bawhchhiat chuan an hna atanga ban nghal an ni bawk thin He inphuarna hian zirtirtute chu a vawng tha hle a ni.

Kei ngei pawh chu kum 1929 a Dawrpui Zirtirtu ka nih atangin Dawrpui Kohhranah chuan Sande S̄ikul zirtirtu, Thu-

briltu leh Kohhran Committee memberah min hmang nghal a. Kuin hqih kum thum hnuah phei chuan Pastor Thanga Bialah chuan Pu D K Kawnga nen Secretary hna kan chelh dun a. Chuta tang chuan Khawthlang Bial Presbytery-ah Pu Hlawva BA nen khān Secretary hna kan chelh dun ta zel a Indopui II a lo chhuak a, Sipai Pisa lama ka insawn chinah chuan he hna hi ka chhunzawm thei ta lo va

Tin, kum 1945 a, tuna kan awmna veng, Venghnuai kan va pem phei tirk phatin ka fanu Lalrinmawii chuan ni rei pawh na hman lova mi han thihsan ta' phut avang-in thlarau lam dinhmun hlauhawm takah ka lo awm ta a Pathian awinte pawh chu ka ring lo ta hial a, zan khua khua hian ka fanu thlan bulah chuan ka thu thin a ka at loh reng pawh ka inring ngam lo hial a ni. Mahse min hmangaihtute tawng-taina avangin ka lo harh chhuak leh ta a Heta chinah zawng Kohhran lam chu ka bel tan leh ta a. Heng hun laia Venghnuai Kohhran chu a la fahrab hle mai a. Mission Veng Kohhran enkawl an la ni a. Biak in pawh chu a te hle mai a Kan lo pun deuh hnu chuan Biak in chu kan sa tha ta a, Pu Taivela chu Kohhran upa atan kan thlang ta a

Venghnuiaia ka va pêm phei vel lai chuan a lo changkâng lo ve hle mai a, an zingah chuan lehkha thiام ber ka va ni tu mai a. Veng hmasawna turin hnathawh tur a tam hle mai a. Paho thenkhattu huaihawtin Y.M A. kan han din ve a, kan phûr hle thin Tin, zirna lamah kan rualawhna a lo awm ta a, Nursery Sikul kan han dil chhuak phawta, Primary Sikul kan nei thei ta a. Kum 1971 atang phei chuan Middle Sikul hal kan nei thei ta a tin, Kalkawng tha kan mainawh avangin Paho vek chu Road Committe dinin Motoi han kal tlang theihin tuna kan venga chhuah-chhawng lamhan hi kan sial tlang ng'e nghe a. Venghnuu mite thlmasawna tua thiil tiêm te ka lo tibpui thei chu vawin nì tlengin ka inchhir lo hle a ni

Chutiang a maluu theih ang tawk tê tê a Kohhranah rawng ka bawl chhung zawng pawh chuan Pathian nena intawhna tak tak sawi tur techium ka la bre lova, ka thinlung pawh chu ala thlamuan, tawk bawk hek lo Mahse December, ni 22, 1957 ni tlai dar thum ah chuan ka huan hla zawka Tomato kung tui ka leih lai tak chuan ket bi Khampela mi sual ber chu ka lo ni a, mahse Pathian min hmangainhna chu a nasat em avangin ka tan a thi a ni lo thei lo tih thu

hi ka thunlun n'i chue' a to ch'are ti that  
mai a Ka tu kum lu cha ka mu chawt a,  
ka 'awm letuk cha ta tan ta zawih zawin  
mai a He leu lu ten di chui r'a ro tawh  
hle nxa swin tukne k' ching a ri.

He did ka tawh hui ter le te a min  
Thlaraiva h'm le m. Le l'eng gach a,  
englar paw h' chham hien ni uap C'au  
tong a t'ahm h'm a. Muu ruhna chui  
a lo ch'bed a , sketch too noblin sun  
tu ch'au le nichet uppan lemin p wa  
ch' l'chui ne p ar; n' zon atu h  
cham le pwe h' le. T'udh en  
en ne ch'ay le c'san tra, nuk  
t'udh pte old h' le a le.

Chab <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

is d'no oou a 1776 mea kha hui pte  
hun Ke'k'ra n'i ha inem ber Ibh lao  
lempu nov h'lyup ka n'i haw k'ayane chum  
puching Sarde'likul Superintendent hua hi  
ka thawh ber illa a, Presbytery Metzoei  
ka i m'ka ka ch'wllur ka m'ka thlenem ka  
thawk a, kum 15 teh mooh cha thawkitin  
ka inh ia

Venghnuajia ka va pēm phei vel lai chuan a lo changkāng lo ve hle mai a, an zingah chuan lehkha thiām ber ka va ni tā mai a. Veng hmasawnna turin hnathawh tur a tam hle mai a. Paho thenkhatte huaihawtin Y.M.A. kan han din ve a, kan phēr hle thīn. Tin, zirna lamah kan rual-awhna a lo awm ta a, Nursery Sikul kan han dil chhuak phawta, Primary Sikul kan nei thei ta a. Kum 1971 atang phei chuan Middle Sikul hal kan nei thei ta a. Lin, Kalkawng tha kan mamawh avangin Paho vek chu Road Committe dinin Motoi han kal tlang theihin tuna kan venga chhuah-chhawng lamhan hi kan sial tlang ng'c nghe a. Vengbnuai mite tuhhmasawnna tua thiil tlēm te ka lo t.hpui thei chu vawin ni thiengin ka inchhir lo hle a ni

Chutianga mahni theih ang tawk tē tē a Kohhranah rawnq ka bawl chhung zawng pawh chuan Pathian nena intawhna tak tak sawi tur tehch'aun ka'la hte lova, ka thilung pawh chu ala thlamuan; tawk hawk hek lo. Mahse December, ni 22, 1957 ni tlai dar thum ah chuan ka huan hla zawka Tomato kung tui ka leih lai tak chuan ket hi Kh~~ay~~<sup>ay</sup> mi sual ber chu ka lo ni a, mahse Pathian min hmangainhna chu a nasat em avangin ka tan a thi a ni lo thei lo tih thu

bi ka thinlunzah chean + lo chiang ta that  
mai a Ka tu, lein la chu ka thu chawt a,  
ka lawm lutuk chu ka tip ta zowih zowih  
mai a. He lun hi terah chuen a ro twh  
hle na a v. wan tukin a la chiang a m

He thol la tawh huu rei lo teen hian  
Tilarauva him la ma la lo cha gicha a,  
englai pawlm chhum hien na uap chum  
rengan la n hua a. M roo ngalha em on  
a lo chhul ta e, chhed luu mihiin sang  
te obman hmeichha a miyadu hman pawa  
chu Paitan zoniat any m kui zutimash  
caan lo piwa chhut a m ngam ca  
en pen chumek lo chhul ta a, mihiie  
el aulpa ola l m chong lo

Chub a m ah' lo chhul huu kan  
th ne 19<sup>th</sup> ac chuen K hian 1901 aoi  
th u ka to ro + Euan Ching chie 12th  
Oct 1902 + chhupar P. 3012/24/11  
Keikhun(S. ek) ch m n nean het a

Kibhur upa a min meang heh hui pawi  
hun Koikhaa leikha thum ber leh lom  
lamali newh lo upa ka uih bawk avang chuen  
puhlina Sarde Sikul Superintendent ha a hi  
ka thawk ber thin a, Presbytery Member  
ka mil a ta chawlhtur ka ni i thlengn ka  
thawk a, kum 15 teh meuh chu thawkitin  
ka inhia.

Amaherawhchu hun a lo kal zela Kohhran Committe pawh kan lo inh mangaih tawk ta lo deuh a ni ang, kum 12 zet upa anga rawng ka lo bawl na chu ka hriat ve hauh lohvin Bialtu Pastor hovin ka chungchang an lo ngaihtuaha, tun hma kum sawm hma lama ka lo chetsualna chu thar thawhin ka upa nihna chu hlihsak ka lo ni ta a. Hetia ka hriat lawk ve loh leh thiām thu pawh sawina nei ve hauh lova kut ka han tuar ta mai hi chu na ka ti em em mai a, ka rilru hrehawmti lutuk hi intihhlum ka rilruk rum rum thin a. Kan bialtu Pastor te, ka rawng-bawlpui upate chu ka ngai em em a, lo lenga min rawn tawngtai sak tur tein ka beisei em em thin a, mahse an tul hle a ni ang, inleng nei lovin hun rei tak ka awm a. A tawpah zawng min hmangaihu ka Lalpa chuan min rawn chhawk zang ta a. Tunah chuan Kohhranah mabni thin tawk te tea rawngbawl na nei leh thein ka lo awm leh ta a. Tunah hian nihna sang neia rawng ka bawl lai ai mah khan Kohhran mi naran dinhmun atanga ka rawngbawl naah hian ka thinlung chhung ril chu a lungawi zawk ta blauh hi malsawmna ropui tak niin ka hre thin.

Tunah chuan kum 70 ka lo tling dawn ta a, ka taksa leh rilru pawh a lo chak tawh lova, mahse ka rualpu tam takte Pathianin an nunna a seng tawh hnu spawh a Min la zuah bik leh ka nupui leh ka fanaute an phu loh malsawmna dawnga Sawrkar hnate thawk dial dial a an awmna hian kan Pathian min hmangaihna chu a tilang chiang hle a ni Hmangaihtu Pathian chuan sapa pali leh fanu pali min pe a, tunah hian ka fanu pakhat chuan a hmalama ka sawi tawh ang khan a Lalpa hnenah min chawlhsan tawh a unau pasarihte chu min la neih tir riha, kei pawh hi Lalpan min koh hun chu ka nghak mai tawh a ni

LIBRARY

VI. C. 411  
 Date D.  
 Circled No.  
 Item No.  
 Location No.

RECORDED